

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 50 (1932)  
**Heft:** 118

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Dienstag, 24. Mai  
1932

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mardi, 24 mai  
1932

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

L. Jahrgang — L<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

**Monatsbeilage**  
Die Volkswirtschaft

**Supplément mensuel**  
LA VIE ÉCONOMIQUE

**Supplemento mensile**  
Rapporti economici

N<sup>o</sup> 118

**Redaktion und Administration:**  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnements Schweiz: jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-  
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:  
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis  
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-  
serionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et administration:**  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,  
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port  
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du  
numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion:  
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N<sup>o</sup> 118

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-  
register. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Muster und Modelle. —  
Dessins et modèles. — Disegni e modelli. / Bilanzen von Aktiengesellschaften. —  
Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di società anonime.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Espagne: Agio. / France: Epuisement des contingents de certaines catégories de  
jeux et jouets et de pièces pour l'électricité en faïence, etc. / Tschechoslowakei: Er-  
höhung der Umsatzsteuer. / Postgiroverkehr, internationaler, Ueberweisungskurse —  
Service international des virements postaux, cours de réduction. / Postcheekverkehr,  
Beltritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichts Steckborn vom 13. Mai 1932 wird  
der allfällige Inhaber des vermissten Schuldbriefes per Fr. 100,000, datiert  
vom 26. Dezember 1922, lautend auf Adolf Naegeli, Fabrikant, in Berlingen,  
als Schuldner und Pfandgegenfänger und Wohlfahrtsausschuss der Firma  
A. Naegeli, in Berlingen, als Gläubiger, aufgefordert, den Titel binnen  
Jahresfrist von der Bekanntmachung an beim Grundbuchamt Berlingen vor-  
zulegen, widrigenfalls dieser kraftlos erklärt würde. (W 208<sup>a</sup>)  
Arbon, den 14. Mai 1932. Gerichtskanzlei Steckborn.

Der unbekannt Inhaber des Mantels zu Kassaschein Ser. E. Nr. 3290  
der Spar- & Leihkasse in Bern per Fr. 1000 verzinslich à 4½ %, per 5. Juni  
1932 zur Rückzahlung gekündigt, wird hiermit aufgefordert, den genannten  
Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet,  
dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt  
wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 222<sup>a</sup>)  
Bern, den 13. Mai 1932. Richteramt Bern,  
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannt Inhaber der Obligation Nr. 14995 der 4% Anl. Hypo-  
thekarkasse des Kantons Bern, 1915, von Fr. 1000, mit Semestercoupons  
per 1. Oktober 1928 u. ff., gekündigt per 1. Oktober 1931, wird hiermit auf-  
gefordert, den genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Ver-  
öffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widri-  
genfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zah-  
lungsverbot erlassen. (W 223<sup>a</sup>)  
Bern, den 13. Mai 1932. Richteramt Bern,  
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannt Inhaber der zwei Obligationen à Fr. 1000, 4% Anl.  
der Schweiz. Bundesbahnen von 1928, Nrn. 23945/46, mit Coupons per 31. Mai  
1932 u. ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren  
vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten  
Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen  
Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 224<sup>a</sup>)  
Bern, den 13. Mai 1932. Richteramt Bern,  
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannt Inhaber der 26 Inhaberobligationen der Stadt (Einwoh-  
nergemeinde) Bern zu 5% von 1925 zu je Fr. 1000 nom. Nrn. 06333,  
09836—837, 16600—602, 17275—276, 18715, 22335—394, 27223, 27736,  
31060, 31091, 32698—699, 32722, samt Coupons per 15. Mai 1932 u. ff., wird  
hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der  
ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzu-  
legen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein  
gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 225<sup>a</sup>)  
Bern, den 13. Mai 1932. Richteramt Bern,  
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannt Inhaber des Mantels zu der 5% Obligation der Schwei-  
zerischen Bundesbahnen von 1924 Nr. 64313 per Fr. 1000, wird hiermit auf-  
gefordert, den genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Ver-  
öffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widri-  
genfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches  
Zahlungsverbot erlassen. (W 207<sup>a</sup>)  
Bern, den 27. April 1932. Richteramt Bern,  
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Die Untersuchung zwecks Auffindung und im Falle der Erfolglosigkeit  
der Kraftloserklärung der verloren gegangenen Obligation Nr. 664,000 der  
Schweiz. Volkshank des Kapitals von Fr. 500, ausgestellt am 3. März 1925,  
verfallen am 3. März 1931 wird um zwei Jahre verlängert, d. h. bis zum

7. April 1934, da fraglicher Titel auf den Inhaber und nicht auf den Namen  
der Fr. Marie Gutmann in Kerzers, wie diesche es irrftlich angegeben  
bat, lautet.  
Die Verfügung des Gerichtspräsidenten des Seebezirks, wodurch dieser  
Titel kraftlos erklärt worden ist, ist aufgehoben. (W 229<sup>a</sup>)

Murten, den 23. Mai 1932. Gerichtsschreiberei des Seebezirks:  
Der Registerführer: Ls. Bise.

Die Lebensversicherungspolice Nr. 62177 der Lebens- und Unfallver-  
sicherungsgesellschaft «Die Schweiz» in Lausanne, Versicherungssumme  
Fr. 8300, d. d. Lausanne, 4. Dezember 1924, lautend auf Frau Hillebrand-  
Kobler, St. Gallen, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, dieselbe innert der Frist von  
einem Jahre seit dieser Auskündigung beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gal-  
len vorzuweisen, ansonst sie als kraftlos erklärt wird. (W 230<sup>a</sup>)  
St. Gallen, den 24. Mai 1932. Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Der Inhaberschuldbrief von Fr. 1000 mit Fr. 11,000 Vorgang, auf  
Liegenschaft Grundbuch Nr. 845 des Oskar Möschi, Riegelhaus Teufen, er-  
richtet am 7. Dezember 1916, ist abhanden gekommen.

In Anwendung von Art. 870 Z. G. B. wird der unbekannt Inhaber dieses  
Werttitels aufgefordert, denselben bis spätestens 20. Mai 1933 der unter-  
zeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst der Titel als kraftlos erklärt  
würde. (W 219<sup>a</sup>)  
Teufen, den 19. Mai 1932. Bezirksgerichtspräsidium Mittelland.

Mit Bewilligung des Obergerichtes werden die Inhaber der nachstehend  
genannten Schuldbriefe für Fr. 230 und Fr. 145 auf den verstorbenen Jakob  
Roth, Handlanger, von Dorf, wohnhaft gewesen in Neftenbach, zugunsten  
des verstorbenen Friedrich Schleuss, Gemeinderatsschreiber, in Neftenbach,  
d. d. 15. Dezember 1899 und 27. November 1901 (letztkannte Schuldner:  
die Erben des ursprünglichen; letztkannte Gläubiger: die Erben des ur-  
sprünglichen), oder wer sonst über diese Briefe Auskunft geben kann, auf-  
gefordert, innert eines Jahres von der ersten Auskündigung an gerechnet,  
der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur von dem Vorhandensein des einen  
oder andern Titels Anzeige zu machen, ansonst dieselben als kraftlos erklärt  
würden. (W 41<sup>a</sup>)  
Winterthur, den 22. Januar 1932.

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur:  
Der Gerichtsschreiber: Dr. Plangg.

Nous président du Tribunal du district de Moutier, sommons le déten-  
teur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 3000 (taux de 6%) au porteur,  
souscrite par M. Charles Kleiber, architecte, à Moutier, le 12 avril 1922,  
inscrite au registre foncier du district de Moutier le 12 avril 1922 à série Ig  
n<sup>o</sup> 4319, avec hypothèque en 3<sup>me</sup> rang sur l'immeuble Feuillelet 1373, cadastre  
180 de Moutier, Rue Centrale, habitation, magasin, assise, aisance et trottoir,  
de 381 m<sup>2</sup> et d'une estimation cadastrale de fr. 182,420 de se faire con-  
naître et de déposer ce titre au greffe du Tribunal de cc siège, dans le délai  
d'une année, à compter de la première publication de la présente sommation,  
faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 201<sup>a</sup>)  
Moutier, le 7 mai 1932. Tribunal de district de Moutier:  
Le président du Tribunal: Benoit.

La Pretura di Locarno diffida lo sconosciuto possessore delle seguenti  
polizze di assicurazione sulla vita,

N<sup>o</sup> NV. 333098 intestata a Leda Tiboni di Pietro,  
N<sup>o</sup> NV. 333100 intestata a Italo Tiboni di Pietro,  
N<sup>o</sup> NV. 365941 intestata a Giacomo Tiboni di Pietro,

rispettivamente per un capitale di fr. 1340 e di fr. 710, le due prime, e con  
scadenza il 23 dicembre 1949, e di fr. 2310 la terza, con scadenza il 22 aprile  
1947, stipulate con l'«Assicurazione Popolare», della Società Svizzera di  
Assicurazione sulla vita dell'uomo, a Zurigo, andate smarrite, a volerle pro-  
durre a questa Pretura entro il 30 aprile 1933, sotto comminatoria della  
ammortizzazione. Il tutto a sensi dell'art. 13 L. F. C. A. e degli art. 849 a  
852 C. O. (W 221<sup>a</sup>)  
Locarno, 20 maggio 1932. Per la Pretura:  
D. Degiorgi, ass.

### Kraftloserklärungen — Annulations

Der erstmals in Nr. 107 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom  
10. Mai 1929 als vermisst aufgerufene folgende Titel: 6% Obligation der  
Schweiz. Bundesbahnen von 1921 Nr. 53428 zu Fr. 1000. — mit Semestercoupons  
per 15. Juli 1928 u. ff., ist dem Richter innert der anberaumten  
Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (W 226<sup>a</sup>)  
Bern, den 13. Mai 1932. Richteramt Bern,  
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Mit Beschluss vom 4. Mai 1932 hat die IV. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich nach erfolglosem Aufruf den Schuldbrief für 1600 Gulden dat. 22. April 1848, abgeschrieben am 6. Mai 1851 auf 1200 fl. (Grundprotokoll Horgen alt Band 25 S. 176), zugunsten des Ed. Gessner, namens und als Quästor des Gessnerschen Familienfondes in Zürich und zu Lasten des Heinrich Nägeli, Kupferschmied, vor dem Löwen, Horgen, letzter bekannter Gläubiger: C. Stäubli-Höhn, Horgen, gegenwärtiger Schuldner: Max Hoffmann, Kaufmann, Horgen, lastend auf der Liegenschaft des letzteren an der Seestrasse in Horgen, als kraftlos erklärt. (W 238)

Horgen, den 20. Mai 1932.

Bezirksgerichtskanzlei Horgen:  
Der Substitut: Dr. Gustav Billeter.

Mit Beschluss vom 4. Mai 1932 hat die IV. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich nach erfolglosem Aufruf den Schuldbrief für Fr. 1500, datiert 25. Juli 1898 (Grundprotokoll Horgen Bd. 15, S. 110/11), zugunsten der Frau Wwe. Dorothea Geistlich-Bodmer, Rennweg 38, Zürich 1, und zu Lasten des Alfred Wirth, Schulmacher, Teufenbach, Horgen (gegenwärtige Gläubigerin: Frau Lina Hug, geb. Isler, Feldeggstrasse 81, Zürich 8; gegenwärtiger Schuldner: Gottfried Wey, Ennetbühl, Horgen), lastend auf der Liegenschaft Nr. 1161 im Teufenbach-Horgen, als kraftlos erklärt.

Horgen, den 21. Mai 1932.

Bezirksgerichtskanzlei Horgen:  
Der Substitut: Dr. Gustav Billeter.

### Widerrufe — Révocations

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 12. April 1932, erstmals veröffentlicht in Nr. 92 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 21. April 1932, wird gänzlich widerrufen und das Zahlungsverbot auf folgenden Titeln aufgehoben: Obligation Fr. 1000, 4½ %, VII. Eidg. Mobilisationsanleihen von 1917, Nr. 61026, mit Semestercoupons per 30. Juni 1932 u. ff. (W 237)

Bern, den 20. Mai 1932.

Richteramt Bern,  
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

## Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

#### Zürich — Zurich — Zurigo

1932. 14. Mai. Unter der Firma **GESTA Genossenschaft für Verwaltung von Liegenschaften** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 11. April 1932 eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Verwaltung von Liegenschaften, sowie die Tätigkeit aller mit genanntem Zweck zusammenhängender Geschäfte. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu Fr. 500. Als Mitglied der Genossenschaft kann vom Vorstand auf schriftliche Anmeldung hin jede handlungsfähige physische und jede juristische Person aufgenommen werden. Jeder Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme mindestens einen Anteilsschein zu Fr. 500 zu zeichnen und gemäss Beschluss der Generalversammlung einzuzahlen. Die Zahl der Anteilsscheine, die der einzelne Genossenschafter erwerben kann, ist unbeschränkt. Die Uebertragung von Anteilsscheinen unterliegt der Genehmigung des Vorstandes. Es kann jedoch ein Genossenschafter seine sämtlichen Anteilsscheine nur gleichzeitig an eine Person übertragen. Dem Vorstand ist für sich und zuhanden der übrigen Genossenschafter ein Vorkaufsrecht einzuräumen. Mit der Uebertragung aller Anteilsscheine erlischt die Mitgliedschaft des Betreffenden und damit jeder Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Im übrigen kann der Austritt auf sechsmonatliche Kündigung hin je auf Ende eines Geschäftsjahres erfolgen. Dem auscheidenden Genossenschafter wird der Wert seiner Anteilsscheine nach Massgabe der Bilanz des Austrittsjahres, höchstens jedoch der Nominalbetrag zurückvergütet. Die Auszahlung des Betreffnisses kann auf die Dauer von fünf Jahren gegen Vergütung des entfallenden Zinses hinausgeschoben werden, sofern die Finanzlage der Genossenschaft dies notwendig erscheinen lässt. In diesem Fall ist unter dem Austrittsjahr dasjenige Jahr verstanden, in welchem der Zahlungsaufschub zu Ende geht. Im Todesfall können die Erben bzw. deren Vertreter in die Rechte und Pflichten des verstorbenen Genossenschafter eintreten. Als Geschäftsjahr gilt das Kalenderjahr. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Der nach Abzug der Saläre, Steuern, Ausgaben für die Verwaltung usw. verbleibende Ueberschuss der Aktiven über die Passiven bildet den Jahresgewinn; über dessen Verwendung beschliesst die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 1—5 Mitgliedern, der Verwalter und dessen Stellvertreter und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; er bezeichnet diejenigen Personen, die zur Firmazeichnung befugt sein sollen und setzt die Art der Zeichnung fest. Bei einem mehrgliedrigen Vorstande erfolgt die Firmazeichnung stets zu zweien kollektiv. Besteht der Vorstand aus nur einer Person, so führt diese Einzelunterschrift. Der Vorstand besteht zurzeit aus: Ernst Zuppinger, Architekt, von und in Zollikon, Präsident und Verwalter; Dr. Alfred Meyer, Arzt, von Zürich, in Zollikon; Bernhard Therner, Ingenieur, von und in Zürich; August Weil-Brüll, Kaufmann, von und in Zürich, und Max Weil-Brüll, Kaufmann, von und in Zürich. Alle Vorstandsmitglieder führen Kollektivunterschrift. Als Verwalter-Stellvertreter ist ernannt Ernst Obergeffell, Kaufmann, von Adliswil b. Zürich, in Kloten. Demselben ist Kollektivprokura erteilt. Die Vorstandsmitglieder und der Verwalter-Stellvertreter zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv. Geschäftslokal: Stampfenbachstrasse 48, Zürich 6.

14. Mai. Unter der Firma **ALYT A.-G. Zürich, Aluminiumreparatur & Schweisswerk** hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbeschränkte Dauer, am 30. April 1932 eine Aktiengesellschaft gebildet. Gegenstand des Unternehmens sind: Betrieb einer Aluminiumreparaturwerkstätte nach dem Alytverfahren, nebst Betrieb einer Schweisserei; Verwertung von Industriepatenten und Handel mit Kraftfahrzeugen und Zubehör. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 40 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500.

Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat (Delegierter) ist zurzeit Alfred E. Gonser, Ingenieur, von Vevey, in Ober-Rohrdorf. Derselbe führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Max Gretener, Ingenieur, von Mellingen, in Baden. Geschäftslokal: Werdstrasse 108, Zürich 4.

18. Mai. Unter der Firma **Baukredit Zürich A.-G.** hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbeschränkte Dauer, am 31. März 1932 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Gewährung von Darlehen für den Bau, Umbau oder Erwerb von Eigenheimen und landwirtschaftlichen Anwesen; zur Ablösung von Grundstücksbelastungen (Hypotheken) und zur Förderung von Genossenschaftsbauten, sowie die Durchführung aller sich hieraus ergebenden Kreditoperationen und Finanzierungsgeschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200,000, eingeteilt in 400 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Es bestehen ferner 100 Gründeranteile und zwar partizipieren an denselben: A. Kradolfer, in Frauenfeld, mit 34 Stück; Dr. G. A. Lehmann, in Zürich, mit 15 Stück, E. R. Sassella, in Zürich, mit 12 Stück; Max Bill, in Zürich, mit 8 Stück; Dr. A. C. von Schulthess, in Zürich, mit 6 Stück; Franz Curti und Jakob Stiefel, beide in Zürich, mit je 4 Stück, Friedrich Gegenbauer, in Wil (St. Gallen), und Ed. Weiss, in Herisau, mit je 3 Stück; Aktiengesellschaft Jean Frey, in Zürich, Verena Gegenbauer, in Wil, Antoinette Gegenbauer, in Wil, E. O. Böhm, in Zollikon, und A. Stadler, in Luino, mit je 2 Stück, und Dr. P. Gegenbauer, in Wil, mit 1 Stück. Diese Gründeranteile partizipieren am Reingewinn gemäss § 24 der Gesellschaftsstatuten; sie können nach Ablauf von 10 Jahren durch Beschluss einer Generalversammlung zu höchstens Fr. 100 pro Stück zurückgekauft werden. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Es bleibt dem Verwaltungsrat vorbehalten, weitere Publikationsorgane zu bestimmen. Der aus 5—9 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen, er bestimmt diejenigen Personen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen und setzt die Art der Zeichnung fest. Prinzipiell erfolgt die Firmazeichnung zu zweien kollektiv. Zurzeit gehören dem Verwaltungsrate an: Eduard R. Sassella, Rechtsanwalt, von Lugano, in Zürich, als Präsident; Adolf Kradolfer, Kaufmann, von Bussnang (Thurgau), in Frauenfeld; Franz Curti, Architekt, von Rapperswil, in Zürich; Eugen O. Böhm, Sekundarlehrer, von und in Zollikon; Dr. Peter Gegenbauer, Nationalökonom, von Oberröben (St. Gallen), in Zürich, und Max Bill, Reklamefachmann, von Moosseedorf, in Zürich. Die Verwaltungsratsmitglieder E. R. Sassella, Adolf Kradolfer und Dr. Peter Gegenbauer führen Kollektivunterschrift unter sich je zu zweien. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 22, Zürich 1.

18. Mai. **R. S. Aktiengesellschaft Kleiderfabrik**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 15 vom 20. Januar 1932, Seite 154). In ihrer Generalversammlung vom 3. Mai 1932 haben die Aktionäre die Volleinzahlung ihres Fr. 20,000 betragenden Aktienkapitals, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 100 konstatiert.

18. Mai. **Photodruck und -Copie A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 91 vom 20. April 1932, Seite 952). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Mai 1932 haben die Aktionäre die Volleinzahlung ihres Fr. 50,000 betragenden, in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 zerfallenden Aktienkapitals konstatiert und § 3 der Gesellschaftsstatuten demgemäss abgeändert.

Tricotagen, Herren- und Damenwäsche. — 18. Mai. **Keller & Lindenbaum, Hannover, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich 2, Hauptsitz in Hannover (S. H. A. B. Nr. 31 vom 8. Februar 1932, Seite 322), Gesellschafter: Abraham Keller und David Lindenbaum, Handel in Tricotagen, Herren- und Damenwäsche. Diese Zweigniederlassung wird aufgehoben und im Handelsregister des Kantons Zürich gelöscht.

Tricotagen, Herren- und Damenwäsche. — 18. Mai. **Abraham Keller und David Lindenbaum**, beide polnische Staatsangehörige, in Hannover, haben unter der Firma **Keller & Lindenbaum**, in Zürich 2, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 17. Mai 1932 ihren Anfang nahm. Die Firma erteilt Einzelprokura an Moses Keller, polnischer Staatsangehöriger, in Hannover, und Rosalie Streit, von Englisberg (Bern), in Zürich. Handel in Tricotagen, Herren- und Damenwäsche. Claridenstrasse 36.

Papier, Bureauartikel usw. — 18. Mai. Die Firma **Pia Muntwyler**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 19 vom 25. Januar 1932, Seite 194), Handel und Vertretung in Papier, Bureauartikeln und Drucksachen, ist infolge Uebertragung des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Muntwyler», in Zürich 1, erloschen.

Inhaber der Firma **Muntwyler**, in Zürich 1, ist Natalia Muntwyler, von Wohlen (Aargau), in Zürich 2. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Pia Muntwyler», in Zürich 1. Die Firma erteilt Einzelprokura an Otto Hürlimann, von Wädenswil, in Zürich. Handel und Vertretung in Papier, Bureauartikeln und Drucksachen. Weinplatz 6.

18. Mai. Die Firma **Torner & Cie. Tricoterie in Liq.**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 225 vom 26. September 1927, Seite 1708), Handel in Tricotés und Baumwollwaren, unbeschränkt haftender Gesellschafter: Mordko gen. Max Torner-Rabinowitsch; Kommanditär und Liquidator: Alfred E. Herzer, ist infolge beendeter Liquidation erloschen.

18. Mai. **Milchproduzenten-Genossenschaft Musterplatz und Umgebung**, in Bauma (S. H. A. B. Nr. 26 vom 1. Februar 1924, Seite 177). Durch Generalversammlungsbeschluss vom 28. Oktober 1931 wurde auf den Eintrag im Handelsregister verzichtet. Die eingangs genannte Firma wird daher nach sinngemässer Beobachtung der Art. 712 und 713 O. R. im Handelsregister gelöscht. Die Genossenschaft besteht als einfache Gesellschaft ohne Rechtspersönlichkeit weiter.

Bauspengerei, Installationen. — 18. Mai. Die Firma **Ernst Feldmann, Jun.**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 91 vom 21. April 1915, Seite 543), wurde abgeändert auf **Ernst Feldmann** und verzehrt als nunmehrige Geschäftsnatur: Bauspengerei und Installationen. Das Domizil und Geschäftslokal wurde verlegt nach Zürich 5, Heinrichstrasse 69. Der Inhaber Ernst Feldmann wohnt in Höngg.

18. Mai. **Allgemeine Finanzgesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 58 vom 10. März 1932, Seite 593). Albert Hofmann ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden.

Verwaltung von Vermögen usw. — 18. Mai. **Vermag A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 120 vom 24. Mai 1927, Seite 959), Verwaltung von

Vermögen und Beteiligungen. Dr. Martin Bloch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. An seiner Stelle wurde neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Eugen Meier, Rechtsanwalt, von Stäfa, in Liestal. Geschäftslokal: St. Peterstrasse 16, in Zürich 1.

Eisschrankfabrikation. — 18. Mai. Die Firma **Walter Neukum**, in Urdorf (nicht Neukumm, wie im S. H. A. B. Nr. 59 vom 11. März 1932, Seite 602, irrtümlich publiziert), Eisschrankfabrikation, erteilt Einzelprokura an Walter Friedrich, von Bürglen (Thurgau), in Zürich.

Industrielle Vertretungen usw. — 18. Mai. Georg Heinrich Strübi, von Zürich, in Zürich 2, und Heinrich Wintsch, von Winterthur, in Winterthur-Töss, haben unter der Firma **Strübi & Wintsch**, in Zürich 2, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1932 ihren Anfang nahm. Industrielle und technische Vertretungen. Gotthardstrasse 62.

19. Mai. Inhaber der Firma **Eduard Oeschger, Architekt**, in Zürich 2, ist Eduard Oeschger, von Kallern (Aargau), in Zürich 2. Architekturbureau. Bederstrasse 109.

Immobilien-genossenschaft. — 19. Mai. Die **Genossenschaft Wipka**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 151 vom 3. Juli 1931, Seite 1459), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Pelikanstrasse 6, in Zürich 1.

19. Mai. **Landwirtschaftlicher Verein Winkel-Rüti**, in Winkel (S. H. A. B. Nr. 107 vom 9. Mai 1930, Seite 994). Johannes Meyer-Rusca, Carl Derrer und Jakob Schellenberg-Meier sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschriften der zwei erstern sind damit erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Hans Maag, Landwirt, von Winkel, in Seeb-Winkel, als Präsident; Gottlieb Schellenberg, Landwirt, von Winkel, in Rüti-Winkel, als Aktuar, und Heinrich Schellenberg, Landwirt, von Winkel, in Rüti-Winkel, als Beisitzer. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv, die übrigen Vorstandsmitglieder führen die Firmaunterschrift nicht.

Bau- und Zementgeschäft. — 19. Mai. Die Firma **A. Bona**, in Pfungen (S. H. A. B. Nr. 299 vom 21. Dezember 1923, Seite 2390), Bau- und Zementgeschäft, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Baugesellschaft. — 19. Mai. Angelo Bona, Vater; Angelo Bona, Sohn, und Marcello Bona, alle von und in Pfungen, haben unter der Firma **A. Bona & Söhne**, in Pfungen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1932 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv. Baugesellschaft. Zum Löwen.

Leinen- und Baumwollwaren. — 19. Mai. Die Firma **A. Albrecht-Schläpfer & Cie.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 46 vom 24. Februar 1927, Seite 334), Leinen- und Baumwollwaren, unbeschränkt haftender Gesellschafter: Albert Albrecht-Schläpfer; Kommanditistin: Alice Albrecht geb. Schläpfer, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Albrecht-Schläpfer», in Zürich 1, und daheriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen.

Inhaber der Firma **Albrecht-Schläpfer**, in Zürich 1, ist Albert Albrecht-Schläpfer, von Stadel und Zürich, in Zollikon. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «A. Albrecht-Schläpfer & Cie.», in Zürich 1. Leinen- und Baumwollwaren. Lintheshergasse 10.

Südfrüchte. — 19. Mai. Inhaber der Firma **Arrigo Monti**, in Zürich 4, ist Arrigo Monti, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 4. Südfrüchte en gros. Militärstrasse 114.

Kunstgegenstände. — 19. Mai. Die Firma **Elie Hasson**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 6 vom 10. Januar 1931, Seite 57), Handel in Kunstgegenständen, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Herrenkleiderstoffe. — 19. Mai. Die Firma **Carl A. Schoch**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 257 vom 4. November 1931, Seite 2343), Vertretungen in englischen Herrenkleiderstoffen, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. Mai. **Baugesellschaft «Vineta»**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 68 vom 24. März 1931, Seite 637). Domizil und Geschäftslokal dieser Genossenschaft wurden verlegt nach Zürich 4, Agnesstrasse 51.

19. Mai. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Finanzgesellschaft für Brauereiu nternehmungen**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 55 vom 7. März 1932, Seite 562), ist die Prokura von Robert Fischer erloschen. Dagegen hat der Verwaltungsrat Kollektivprokura erteilt an David Matthey, von Vallorbe, in Zürich. Der Genannte zeichnet mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten zu zweien kollektiv.

Gemischte Waren. — 19. Mai. Die Firma **K. Dübblin-Zinsmeister**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 272 vom 20. November 1923, Seite 2178), hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Dübendorf, Wilstrasse 561, und verzehrt als nunmehrige Geschäftsnatur: Gemischter Warenhandel. Die Inhaberin Kreszentia Dübblin geb. Zinsmeister wohnt in Dübendorf.

19. Mai. **Pressediens t Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 29 vom 5. Februar 1930, Seite 251), Presseberichterstattung in Wort und Bild. Ernst Erwin Haberkorn, Hans Huber und Margrit Anna Bauhofer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind damit erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Hermine Bauhofer geb. Kunz, Corsetière, von Reinach (Aargau), in Zürich.

19. Mai. In der Firma **Nouveauté Moderna A.-G.**, in Pfäffikon (S. H. A. B. Nr. 109 vom 12. Mai 1930, Seite 1011), Handel in Manufakturwaren und branchenähnlichen Artikeln usw., ist die Prokura von Ernst Baur erloschen.

Zeitschriftenverlag. — 19. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **V. Conzett & Huber**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 33 vom 9. Februar 1929, Seite 288), Zeitschriftenverlag, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Morgartenstrasse 29, Zürich 4.

20. Mai. Unter der Firma **Gemüsehandelsgesellschaft Zürich** hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbeschränkte Dauer, am 6. Mai 1932 eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Einfuhr frischer Gemüsekulturen, der An- und Verkauf von Gemüsesorten, Obst, Südfrüchten etc., sowie überhaupt der Handel mit Gemüsen und Früchten jeder Art. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen auf den Namen lautenden Anteilscheine von je Fr. 100. Als Mitglied der Genossenschaft kann vom Vorstand auf schriftliche Anmeldung hin jede natürliche und jede juristische Person aufgenommen werden. Jeder Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme mindestens einen Anteilschein zu Fr. 100 zu zeichnen und bar einzuzahlen. Die Anmeldung gilt gleichzeitig als verbindliche An-

erkennung der Genossenschaftsstatuten. Die freiwillige Veräusserung von Anteilscheinen an Drittpersonen unterliegt der Zustimmung des Vorstandes. Mit der gültigen Uebertragung aller Anteilscheine erlischt die Mitgliedschaft des Betreffenden; im übrigen kann der Austritt auf schriftliche sechsmonatliche Kündigung hin je auf Ende eines Geschäftsjahres erfolgen; die Mitgliedschaft erlischt ferner durch Tod und Ausschluss. Im Todesfall kann die Mitgliedschaft auf einen der Erben übertragen werden. Dem ausscheidenden oder ausgeschlossenen Genossenschafter wird der Wert seiner Anteilscheine auf Grund der von der Generalversammlung genehmigten Bilanz des laufenden Jahres zurückvergütet, unter Ausschluss anderweitiger Ansprüche an das Genossenschaftsvermögen. Die Generalversammlung hat aber das Recht, die Rückzahlung des Betreffenden bis auf die Dauer von drei Jahren zu sistieren, sofern die Finanzlage der Genossenschaft dies erfordert. Als Geschäftsjahr gilt das Kalenderjahr. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Der Vorstand setzt die Entschädigungen an seine Mitglieder und den Geschäftsführer fest. Vom erzielten Reingewinn werden jeweils mindestens 10 % dem Reservefonds zugewiesen; über die Verwendung des Gewinnrestes beschliesst die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand von 3—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen der Präsident, der Vizepräsident und der Geschäftsführer unter sich je zu zweien Kollektivunterschrift. Der Vorstand besteht zurzeit aus: Robert Dietrich, Rechtsanwalt, von und in Zürich, Präsident; Alfred Wegmann, Bücherexperte, von und in Zürich, Vizepräsident, und Mario Bontadi, Kaufmann, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer. Geschäftslokal: Konradstrasse 49, Zürich 5.

20. Mai. Unter der Firma **Waren-Handels Co. Aktiengesellschaft (Compagnie Commerciale des marchandises Société anonyme) (Marchandise Trade Co. Limited)** hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbeschränkte Dauer, am 9. Mai 1932 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Handel in Waren aller Art, die Durchführung sämtlicher damit verbundenen Massnahmen und die Beteiligung an andern Unternehmungen in jeder Form. Das Aktienkapital beträgt Fr. 25,000 und ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann daneben noch weitere Publikationsorgane bestimmen. Der aus mindestens drei Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen Personen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen und setzt die Art der Zeichnung fest. Die Gesellschaft wird rechtsgültig verpflichtet durch Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Charles Freuler, Kaufmann, von Altstetten (Zürich), in Zürich, Präsident; Reinhold Weickert, Kaufmann, deutscher Staatsangehöriger, in Dresden, und Hans Wohnlich, Kaufmann, von Basel, in Zürich. Die Verwaltungsratsmitglieder Charles Freuler und Reinhold Weickert führen Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Geschäftslokal: Stampfenbachplatz 1, Zürich 6.

Verwertung von Patenten usw. — 20. Mai. Die seit 15. Januar 1930, mit Sitz in Schaffhausen, im dortigen Handelsregister eingetragene **Verrepa A.-G.** (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1930, Seite 163), hat in ihrer Generalversammlung vom 3. Juli 1931 § 12 der Gesellschaftsstatuten revidiert, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen jedoch nicht berührt werden. In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. April 1932 wurde in Revision von § 1 der Statuten die Sitzverlegung nach Zürich beschlossen. Die ursprünglichen Statuten sind am 30. Dezember 1929 festgelegt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist nicht beschränkt. Ihr Zweck ist der Erwerb, die Verwaltung und Verwertung von Patenten und Schutzrechten, sowie die Tätigkeit aller damit zusammenhängenden Geschäfte einschliesslich der Uebernahme von Beteiligungen, jedoch mit Ausnahme des eigentlichen Bankgeschäftes. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat von 1—5 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Dem Verwaltungsrat gehören zurzeit an: Adam Schreiber, alt Direktor, von Thuisin, in Maienfeld, als Präsident, und Dr. Eugen Hess, Rechtsanwalt, von Wetzikon, in Zürich, welche namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift führen. Geschäftslokal: Urastrasse 35, Handelslokal.

Farbwaren. — 20. Mai. Heinrich Wagner-Appenzeller, von Gelterkinden (Baselland), in Zürich 6, Karl Appenzeller, von Zürich, in Zürich 7, Alfred Rüttschi, von Zürich, in Zollikon, und Franz Isidor Dreher, von und in Oerlikon, haben unter der Firma **Heinrich Wagner & Co.**, in Zürich 8, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 19. Mai 1932 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Heinrich Wagner-Appenzeller und Kommanditäre sind: Karl Appenzeller mit Fr. 55,000, Alfred Rüttschi mit Fr. 10,000 und Franz Isidor Dreher mit dem Betrage von Franken 20,000. Vertretungen in Farbwaren. Seehofstrasse 16.

Farbenfabrikation. — 20. Mai. Inhaber der Firma **Dr. Eugen Hänggi**, in Dietikon, ist Dr. Eugen Hänggi, von Nunningen (Solothurn), in Dietikon, Farbenfabrikation. Zürcherstrasse 1.

Seifen- und Haushaltsungsartikel. — 20. Mai. Inhaber der Firma **Alfred Ingold**, in Wädenswil, ist Alfred Ingold, von Herzogenbuchsee, in Wädenswil. Vertretungen in Seifen- und Haushaltsungsartikeln. Thürgasse 24.

Liqueurs. — 20. Mai. Inhaber der Firma **Paul Christen**, in Zürich 8, ist Paul Christen, von Heimiswil (Bern), in Zürich 8. Fabrikation von und Handel in Liqueurs. Fröhlichstrasse 41.

Gummi- und ähnliche Produkte. — 20. Mai. Die Firma **J. Kunze & Co.**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 267 vom 14. November 1929, Seite 2261), Vertretung in Gummi- und ähnlichen Produkten, unbeschränkt haftender Gesellschafter: Julius Friedrich Heinrich Kunze-Peters; Kommanditäre: Gottlieb Haerberli und Hans Baur, ist infolge Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven werden von der neuen Firma «Julius Kunze», in Zürich 4, übernommen.

Inhaber der Firma **Julius Kunze**, in Zürich 4, ist Julius Friedrich Heinrich Kunze-Peters, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 4. Diese Firma über-

nimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «J. Kunze & Co.», in Zürich 4. Vertretung in Gummi- und ähnlichen Produkten. Werdstrasse 109.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Bern

1932. 18. Mai. Unter der Firma S.O.S. Service d'organisation et de secours par assurance S.A. (S.O.S. Versicherungs-Organisations- und Hilfsdienst A.G.), mit Sitz in Bern, hat sich eine Aktiengesellschaft konstituiert. Die Gesellschaftsstatuten sind am 10. Mai 1932 festgestellt worden. Der Zweck der Gesellschaft ist die Organisation und die Vermittlung des Versicherungsschutzes in Fällen von Unfall, Krankheit, gesetzlicher Haftpflicht und andern versicherbaren Risiken durch den Abschluss günstiger Verträge mit konzessionierten Versicherungsgesellschaften. Sie kann auch alle Geschäfte tätigen, die mit dem obigen Zweck direkt oder indirekt zusammenhängen oder geeignet sind, diesem Zwecke zu dienen. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Grundkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 1000 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 10. In den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen erfolgen die Publikationen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Als einziges Verwaltungsratsmitglied wurde gewählt: Werner Furrer, von Pfeffikon (Luzern), Generalagent, in Neuenburg. Er führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofplatz Nr. 5.

Bau- und Sägegeschäft. — 18. Mai. Die Firma Friedrich Jakob, Bau- und Sägegeschäft, in Wohlen (Bern), (S. H. A. B. Nr. 115 vom 20. Mai 1925, Seite 882), wird infolge Todes des Inhabers und konkursamtlicher Liquidation des Nachlasses von Amtes wegen gestrichen.

18. Mai. Die Firma Schweizerische Automaten-Gesellschaft A.G. (Compagnie Générale des Distributeurs Automatiques S.A.), mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1932, Seite 1054), erteilt Prokura an Hans Alexander Jenni, von Niederhünigen (Bern), Kaufmann, in Bern. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen kollektiv Zeichnungsberechtigten.

18. Mai. Der Verwaltungskommission des Vereins unter dem Namen Diakonieverein der freien evangelischen Gemeinden der Schweiz, mit Sitz in Gmülden (Gde. Muri) (S. H. A. B. Nr. 252 vom 28. Oktober 1930, Seite 2199), gehören zurzeit an: als Präsident: Gottfried Studer (bisher Vizepräsident); als Vizepräsident: Ernst Gilgen, Prediger, von Rüeggisberg, in Basel (neu); als Aktuar: Philipp Suter, Ingenieur, von Wädenswil, in Baden (neu); als Kassier: Alfred Benninger (bisher). Es zeichnen namens des Vereins: Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

Café. — 19. Mai. Inhaber der Firma Paul Boegli, in Bern, ist Paul Boegli, von Seeburg, in Bern. Betrieb des Café Zytglogge. Amthausgasse 2.

Restaurant. — 19. Mai. Der Inhaber der Firma Küng-Nydegger, Restaurant zur Sonne, in Bern (S. H. A. B. Nr. 123 vom 29. Mai 1928, Seite 1046), hat den Betrieb dieses Etablissementes aufgegeben und denjenigen des Restaurants z. Sternenberg, Schauplatzgasse 22, übernommen, wo der Inhaber auch wohnt.

Reparatur von Rechenmaschinen usw. — 19. Mai. Fritz Schmid, von Lindau (Zürich), und Albert Strohmeyer, von Turgi (Aargau), beide in Bern, haben unter der Firma Schmid & Strohmeyer, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 25. Januar 1932 ihren Anfang nahm. Reparaturen und Unterhalt von Rechen- und Buchhaltungs-maschinen. Stauffacherstrasse 41.

Herren- und Damenhüte. — 19. Mai. Die Firma Marie Wyssbrod, Herren- und Damenhüte, in Bern (S. H. A. B. Nr. 128 vom 4. Juni 1928, Seite 1089), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Wirtschaft. — 19. Mai. Die Firma Fritz Krebs, Wirtschaft zum Kreuz, in Gmülden (Gde. Muri) (S. H. A. B. Nr. 41 vom 20. Februar 1925, Seite 288), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

19. Mai. Die Firma Miguel Bosch, «Bodega», mit Sitz in Bern, Betrieb des Café zu den Pyrenäen «Bodega» (S. H. A. B. Nr. 105 vom 7. Mai 1929, Seite 926), wird in Anwendung von Art. 28, Ziffer 2, der Handelsregisterverordnung vom 6. Mai 1890 infolge Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

Apparate für Fernmelderanlagen usw. — 19. Mai. Die Firma Autophon A.G., mit Sitz in Bern, Fabrikation und Vertrieb von Apparaten und allem Zubehör für Fernmeldungen aller Art usw. (S. H. A. B. Nr. 37 vom 15. Februar 1932, Seite 382), verzeigt als neues Geschäftslokal: Schauplatzgasse 11.

##### Bureau Biel

20. Mai. Wohlfahrtsfonds für die Angestellten der Firma Gebrüder Hess A.G., Stiftung mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 114 vom 17. Mai 1927, Seite 1908). Der Regierungsrat des Kantons Bern hat in seiner Sitzung vom 9. Februar 1932 wegen Liquidation der Firma «Gebrüder Hess Aktiengesellschaft» und Entlassung des sämtlichen Personals folgende Aenderung der Organisation und des Zweckes der Stiftung beschlossen: 1. Den Rentnern der Stiftung, sowie den ehemaligen Angestellten der Firma «Gebrüder Hess Aktiengesellschaft» sind einmalige Leistungen auszurichten. 2. Das verbleibende Stiftungsvermögen ist von einer Stiftungskommission, bestehend aus dem Regierungsratshalter von Biel, als Präsident, einem Vertreter der Gemeinde und einem Vertreter der Firmainhaber, als Mitglieder, zu verwalten. Die Stiftungskommission kann einen Geschäftsführer bezeichnen und ihm die Verwaltung, sowie die Ausrichtung der Unterstützungen gemäss ihren Weisungen übertragen. 3. Aus dem verbleibenden Stiftungsvermögen können würdigen ehemaligen Angestellten der Firma «Gebrüder Hess Aktiengesellschaft», die durch Krankheit, Alter, Arbeitslosigkeit oder aus anderen Gründen unverschuldet in Not geraten, oder Witwen und Waisen von ehemaligen Angestellten, die ihren Ernährer verloren haben, Unterstützungen ausgerichtet werden. Präsident ist zurzeit Arthur Bertschinger, von Lenzburg, Regierungsratshalter, in Biel. Als Mitglieder wurden gewählt: 1. Charles Zulauf, von Schinznach, Stadtbuchhalter, in Biel, als Vertreter der Gemeinde; 2. Robert Hess, von Aegerten, Kaufmann, in Basel, als Vertreter der Firma. Der Präsident zeichnet kollektiv mit einem dieser Mitglieder. Die Unterschrift von Emmanuel Hess-Rueff ist erloschen.

##### Bureau de Delémont

Vins. — 20. Mai. Le chef de la maison Jules Voyame, à Bassecour, est Jules Voyame, de et à Bassecour. Commerce de vins.

Représentations commerciales. — 20. Mai. La raison individuelle Emile Koller, représentations commerciales, à Delémont (F. o. s. du c. du 17 avril 1924, n° 91, page 652), est radiée ensuite de cessation de commerce.

##### Bureau Interlaken

Bäckerei. — 19. Mai. Inhaber der Einzelfirma Adolf Michel-Bortler, in Leissigen, ist Adolf Michel, von Bönigen, in Leissigen. Bäckerei.

Buchdruckerei. — 19. Mai. Inhaber der Einzelfirma Peter Maeder, in Brienz, ist Peter Maeder, von Schwanden bei Brienz, in Brienz. Buchdruckerei.

##### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

12. Mai. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma Käsergenossenschaft Wytttenbach, mit Sitz in Wytttenbach, Gemeinde Lauperswil (S. H. A. B. Nr. 287 vom 21. Dezember 1922, Seite 2324), ist der bisherige Sekretär Fritz Leuenberger ausgeschieden. Dessen Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Sekretär in den Vorstand gewählt: Fritz Jost, von Wynigen, Käser, in Wytttenbach. Präsident und Sekretär führen Kollektivunterschrift.

Fabrikation von Holzsohlen usw. — 17. Mai. Inhaber der Einzelfirma August Schneider, in Fankhaus bei Trub, ist August Schneider, von Trub, wohnhaft in Fankhaus bei Trub. Fabrikation und Vertrieb von Holzsohlen und Hornführern.

20. Mai. Die Genossenschaft Licht- & Kraftanlage Rüderswil, mit Sitz in Rüderswil (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1928, Seite 299), hat gemäss Beschluss der Hauptversammlung vom 15. Dezember 1930 die Statuten revidiert. Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen bleiben unverändert. In ihrer Hauptversammlung vom 24. Februar 1931 hat die Genossenschaft ihren Vorstand teilweise neu bestellt und zwar wurden gewählt: als Sekretär an Stelle des weggezogenen Werner Haerberli: Johann Steiner, von Walterswil, Sattlermeister, in Rüderswil. Als Vizepräsident an Stelle des Rudolf Erni, welcher als Kassier bleibt: Johann Schifferli, von Döttingen, Genossenschaftsverwalter, im Gässli zu Rüderswil. Als Beisitzer am Platz von Johann Rothenbühler: Fritz Meyer, von Wangenried, Kässälzer, in Rüderswil. Präsident oder Vizepräsident führen kollektiv mit dem Sekretär die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Unterschriften von Werner Haerberli und Rudolf Erni sind erloschen.

##### Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasle)

Hotel. — 20. Mai. Die Einzelfirma C. Moor-Michel, Betrieb des Hotels und Restaurants zum Adler, in Meiringen (S. H. A. B. Nr. 201 vom 9. August 1913, Seite 1463), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Hotel. — 20. Mai. Inhaberin der Einzelfirma Wwe. Martha Moor-Michel, in Meiringen, ist Frau Wwe. Martha Moor-Michel, von Schattenhalb, in Meiringen. Betrieb des Hotels und Restaurants zum Adler in Meiringen.

##### Bureau de Moutier

14 mai. La fondation Fonds de Secours du Régiment Jurassien, dont le siège est à Tavannes (F. o. s. du c. du 27 février 1931, n° 47, page 414), a, dans son assemblée du 12 septembre 1931, renouvelé son conseil d'administration comme suit: Président: Paul Gross, fils de James, de Neuveville, pasteur, à Nods, capit. aumônier, E. M. R. J. 9, en remplacement du Lt. colonel Maurice Savoye; vice-président: Marc Terrier, fils de Gustave, de Montignev, maître secondaire, à Bévilard, adj. s. off., E. M. Bat. fus. 24; en remplacement du capit. aumônier Paul Gross; trésorier: Henri-Daniel Farron, fils de Daniel, de Tavannes, commandant d'arrondissement, à Delémont, major, cdt. bat. fus. 21. La fondation est représentée valablement vis-à-vis des tiers par la signature collective à deux des 3 membres du conseil d'administration, conformément à l'art. 7 modifié des statuts. Les signatures conférées aux autres membres de ce conseil Albert Fleury, Paul Doman, Jean David, Ali Rebetez, Florian Imer, Edgar Pellaton, Armand Lapaire, Henri Cattin et Jean Gigon sont éteintes et radiées. La phrase suivante de l'art. 9 des statuts «l'Officier le plus élevé en grade la présidence est abrogée et remplacée par la suivante: «Le président de la commission de secours est nommé par le conseil d'administration». Les modifications qui précèdent ont été ratifiées par la direction militaire du canton de Berne en sa qualité d'autorité de surveillance de la fondation, en date du 3 mai 1932.

##### Bureau de Porrentruy

Représentations de diverses natures. — 19 mai. Le chef de la raison individuelle Veuve Clara Chapuis-Enderlin, à Bonfol, est Clara née Enderlin, fille de François-Joseph, veuve de Joseph Chapuis, originaire de Bonfol et y domiciliée. Représentations de diverses natures.

##### Bureau Schönbühl (Bezirk Konolfingen)

Tuchwaren, Konfektion, Kolonialwaren. — 19. Mai. Inhaber der Firma Fritz Mollet, in Worb, ist Fritz Mollet, von Oberramsen (Solothurn), wohnhaft in Worb. Handel mit Tuchwaren, Konfektion, Bonneterie und Kolonialwaren.

##### Bureau Thun

Leder, Furnituren, Werkzeuge usw. — 17. Mai. Inhaber der Firma Ernst von Gunten, mit Sitz in Thun, ist Ernst von Gunten, von Sigriswil, wohnhaft in Thun. Leder, Furnituren Werkzeuge, Treibriemen. Bälliz 57.

19. Mai. Unter der Firma Radio- und Elektrische Apparate Thun A.-G. gründet sich, mit Sitz in Thun, auf unbeschränkte Zeitdauer eine Aktiengesellschaft. Die Statuten sind am 30. April 1932 festgestellt worden. Die Aktiengesellschaft bezweckt Fabrikation und Handel in Radio-, Grammophon- und elektrischen Haushaltapparaten, sowie in allen einschlägigen Artikeln und deren Bestandteilen, Ausführung von Reparaturen, Beteiligung an anderen Unternehmungen, die gleiche Zwecke verfolgen oder Erwerb von solchen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000 und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien von nominell Fr. 500. Die Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1-5 Mitgliedern. Zurzeit sind Mitglieder des Verwaltungsrates: Rudolf Carl Schaeftli, Kaufmann, von Zürich, wohnhaft in Bern, und Fritz Kläy, dipl. Bücherexperte, von Sumiswald, wohnhaft in Bern, erster Präsident; letzterer Sekretär. Die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Aktiengesellschaft führt Rudolf Carl Schaeftli, obgenannt. Geschäftsstelle: Freyhofgasse 5, Thun.

##### Bureau Trachselwald

Möbelgarnituren usw. — 19. Mai. Ernst Steinmann, von Lauperswil, Schreinermeister, in Rüegsaachsen, und Johann Ulrich Zürcher, von Rüegsau, Schreinermeister, in Rüegsaachsen, haben unter der Firma Steinmann & Zürcher, mit Sitz in Rüegsaachsen, Gde. Rüegsau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1932 begonnen hat. Fabrikation von Möbelgarnituren, Herstellung und Vertrieb von fertigen Möbeln.

##### Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

1931. 20. Mai. Eintragung von Amtes wegen verfügt durch den Registerführer gemäss Art. 26, Abs. 2, der Verordnung über das Handelsregister vom 6. Mai 1890:

Baunternehmung, Sägerei. — Inhaber der Firma Ferdinand von Rotz, in Giswil, ist Ferdinand von Rotz, von Kerns, in Giswil. Baunternehmung und Sägerei.

## Zug — Zoug — Zugo

1932. 19. Mai. Bank in Zug, vormals Sparkassa Zug, in Zug (S. H. A. B. Nr. 168 vom 23. Juli 1931, Seite 1615). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Dr. Clemens Iten, in Zug, infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist damit erloschen. Als Präsident wurde das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Ernst Wyss, Kaufmann, von und in Zug, gewählt. Der Verwaltungsrat hat an Alois Hülsmann, von Walchwil, in Zug, Prokura erteilt. Der Präsident und Aktuar des Verwaltungsrates, die beiden Direktoren sowie die Prokuristen zeichnen je zu zweien kollektiv für die Hauptniederlassung und für die Zweigniederlassungen in Bar und Unterägeri. Für die Zweigniederlassung Baar zeichnet der Verwalter Alois Wickart, in Baar, kollektiv mit einem der für die Hauptniederlassung Unterschriftsberechtigten; für die Zweigniederlassung in Unterägeri zeichnet Leopold Trütsch nunmehr kollektiv mit einem der für die Hauptniederlassung Unterschriftsberechtigten. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Freiburg — Fribourg — Friburgo  
Bureau Murten (Bezirk See)

1932. 19. Mai. In der Generalversammlung vom 6. April 1932 hat die Baugenossenschaft Dorfplatz Wabern, in Kerzers (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1932, Seite 127), an Stelle des ausgeschiedenen Hans Vicari, dessen Unterschrift erloschen ist, Hermann Probst, von Läupersdorf und Basel, Tapetenhändler, in Bern, in den Vorstand gewählt. Die Vorstandsmitglieder zeichnen je zu zweien kollektiv.

19. Mai. In der Generalversammlung vom 26. Januar 1932 haben die Mitglieder des Männerchor Büchslen, in Büchslen (S. H. A. B. Nr. 379 vom 17. September 1906, Seite 1514), folgende Wahlen vorgenommen: Präsident: Otto Spack, Sohn des Gottfried, von Büchslen, Landwirt, in Gempnach; Sekretär: Hans Marti, Sohn des Hans, von Seeberg, Melker, in Büchslen. Ausgeschieden sind: Johann Lehmann, a. Präsident, und Johann Nydegger, a. Sekretär, deren Unterschriften erloschen sind. Der Präsident und der Sekretär zeichnen kollektiv.

19 mai. En assemblée générale du 31 janvier 1932 la Société d'agriculture du Vully fribourgeois, au Bas-Vully (F. o. s. du c. du 3 juillet 1919, n° 158, page 1175), a constitué comme suit son comité: président: Auguste Pellet, fils du Louis, du Bas-Vully, agriculteur, à Nant (Bas-Vully); vice-président: Emile Derron, fils d'Auguste, du Bas-Vully, agriculteur, à Môtiers (Haut-Vully); secrétaire-caissier: Emile Pantillon, fils d'Auguste, du Bas-Vully, agriculteur, à Praz (Bas-Vully); assessseurs: Jules Etter, fils de Louis, d'Oberried, agriculteur, à Lugnorre (Haut-Vully); Charles Biolley, fils de Charles, du Haut-Vully, agriculteur, à Sugiez (Bas-Vully); et Louis Schmutz, fils de Louis, du Bas-Vully, agriculteur, à Praz (Bas-Vully). Sont sortis du comité: Gustave Cornuz, Louis Chervet et Edouard Caillet, dont les signatures sont éteintes, ainsi que Aimé Caillet et Jean Risold. Le président ou le vice-président signent collectivement avec le secrétaire-caissier.

19. Mai. In der Generalversammlung vom 30. Mai 1931 hat die Käsergenossenschaft Jeuss, in Jeuss (S. H. A. B. Nr. 179 vom 17. Juni 1898, Seite 749), den Vorstand wie folgt neu bestellt: Präsident: Karl Burri, Sohn des Johann, von Guggisberg; Vizepräsident: Fritz Bärtschi, Sohn des Peter, von Rüggau; Sekretär-Kassier: Fritz Benninger, Sohn des Johann, von Jeuss; Beisitzer: Eduard Benninger, Sohn des Eduard, von Jeuss, und Werner Herren, Sohn des Gottlieb, von Mühleberg, alle Landwirte in Jeuss. Aus dem Vorstande sind ausgeschieden: Eduard Benninger und Ernst Ruchti, deren Unterschriften erloschen sind; sowie Johann Herren, Hans Friederich und Johann Benninger. Der Präsident und der Sekretär zeichnen kollektiv.

## Bureau de Romont (district de la Glâne)

Mercerie, vin, fromages, etc. — 20 mai. Le chef de la maison Pierre Daettwyler, à Middel, est Pierre Daettwyler, originaire de Langenbruck (Bâle-Campagne), domicilié à Middel: Epicerie, mercerie, débit de vin, fromages, beurre, dépôt fourrager. Au Village.

## Bureau Tafers (Bezirk Sense)

Metzgerei. — 20. Mai. Inhaber der Firma Gottlieb Schneider, in Flamatt, ist Gottlieb Schneider, Sohn des Karl, von Amsoldingen, in Flamatt. Metzgerei.

## Solothurn — Soleure — Soletta

## Bureau Stadt Solothurn

Schirmfabrikation. — 16. Mai. Die Einzelfirma Giulio Cottini, Schirmfabrikation in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 261 vom 31. Oktober 1919, Seite 1914), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Wirtschaft. — 18. Mai. Inhaberin der Einzelfirma Frau Wwe. Rosa Tüller-Pulver, in Solothurn, ist Frau Rosa Tüller geb. Pulver, Witwe des Karl Tüller sel., von Liestal, in Solothurn. Wirtschaftsbetrieb. Buffet z. «Bahnhof-West», Poststrasse Nr. 12.

Wirtschaft. — 18. Mai. Inhaberin der Einzelfirma Frä. Hedy Lehmann, in Solothurn, ist Hedy Lehmann; Fritzens, von Langnau i. E., in Solothurn. Wirtschaftsbetrieb. Restaurant z. «Schmiedstube», Barfüssergasse Nr. 2.

18. Mai. Inhaberin der Einzelfirma Amanda Maire, Stern-Garage, in Solothurn, ist Amanda Maire geb. Bader, in Gütertrennung lebende Ehefrau des Arnold Maire, von Ponts-de-Martel (Neuenburg), in Solothurn. Reparaturwerkstätte für Motorfahrzeuge und Handel mit denselben. Baselstrasse Nr. 47.

19. Mai. Emma Strub-Mühlemann, Hôtel zum Löwen, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 187 vom 12. August 1924, Seite 1564). Der in der Publikation enthaltene Passus «in Gütertrennung lebende» ist gestrichen worden, da die Firmainhaberin mit ihrem Ehemann Lukas Strub unter dem ordentlichen Güterstand des Schweizerischen Zivilgesetzbuches steht und deshalb zwischen den Ehegatten Güterverbindung besteht.

19. Mai. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft Delta Co. Schweizerische Präzisionschraubenfabrik & Façonndereherei (Delta Co. Manufacture Suisse de vis de précision et décolletage) (Delta Co. Fabricca Svizzera di viti e pezzi torniti) (Deltavis Co. Swiss Manufactory of screws and turned parts), in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 230 vom 1. Oktober 1928; Seite 1879), ist Oskar Bregger infolge Todes ausgeschieden. Seine Kollektivunterschrift ist erloschen. An seiner Stelle hat die Generalversammlung unterm 5. Januar 1932 in den Verwaltungsrat gewählt: Frau Violet Roth geb. Langton, Privatière, von und in Solothurn. Die Gewählte ist nicht unterschriftsberechtigt.

20. Mai. Aus der Kollektivgesellschaft Bünzly & Co. Droguerie zum St. Georgsbrunnen, Drogerien, Kolonialwaren, Epicerie fine, Mineralwasser, Farben, Öle, Fette, Benzin, Petrol, Mineralöle und Industrieöle en gros und détail, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 175 vom 29. Juli 1927, Seite 1389), ist der

Kollektivgesellschaft Max Bünzly ausgetreten; seine Unterschrift ist somit erloschen. Die beiden andern Gesellschafter Alice und Walter Bünzly, beide von und in Solothurn, führen die Kollektivgesellschaft unter dem gleichen Namen weiter.

20. Mai. Publicitas, Société Anonyme Suisse de Publicité, Haasenstein et Vogler (Publicitas Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft Haasenstein & Vogler) (Publicitas, Società Anonima Svizzera di Pubblicità Haasenstein & Vogler), mit Hauptsitz in Lausanne und verschiedenen Zweigniederlassungen, worunter eine in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1932, Seite 22). Johann Barandun ist als Geschäftsführer der Filiale Solothurn ausgetreten. Seine Einzelunterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde in der Verwaltungsratssitzung vom 28. und 29. Dezember 1931 als Geschäftsführer gewählt Werner Trinler, von Basel, Kaufmann, in Solothurn. Er führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Filiale Solothurn.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1932. 10. Mai. In der Firma Immobilien-Gesellschaft Central A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 146 vom 25. Juni 1924, Seite 1082), wurde zu einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, gewählt Edmund Suter, von Unterendingen (Aargau), Gemeindepräsident und alt Lehrer, in Föllinsdorf.

Vertretungen aller Art. — 13. Mai. Walter Rückstein, Einzelfirma, in Basel (S. H. A. B. Nr. 233 vom 7. Oktober 1931, Seite 2148). Der Inhaber Walter Wilhelm Rückstein, Werkmeister, von und in Basel, hat durch Vertrag mit seiner Ehefrau Marie geb. Vögel Gütertrennung vereinbart.

17. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Société Anonyme Le Minéral», in Basel (S. H. A. B. Nr. 111 vom 15. Mai 1925, Seite 852), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 29. April 1932 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Société Anonyme Le Minéral in Liq. besorgt durch den bisherigen Verwaltungsrat Dr. Gustav Grüniger als Liquidator mit Einzelunterschrift.

Wirtschaft. — 17. Mai. Die Firma E. Völkle-Furrer, in Bettingen (S. H. A. B. Nr. 261 vom 7. November 1930, Seite 2287), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Textilwaren. — 17. Mai. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Gloor & Co., in Basel (S. H. A. B. Nr. 194 vom 21. August 1929, Seite 1720), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Marktplatz 31.

Architekturbureau. — 17. Mai. Inhaber der Firma Rudolf Müller-Fürst, in Basel, ist Rudolf Müller-Fürst, von Nussdorf (Baselland), in Allschwil. Architekturbureau. Neuweilerplatz 7.

Beteiligungen usw. — 17. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Brametta A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 244 vom 18. Oktober 1930, Seite 2128), hat in ihrer Generalversammlung vom 11. April 1932 ihre Statuten teilweise geändert. Die Aenderung berührt die publizierten Tatsachen nicht.

17. Mai. Aus dem Vorstand der Immobilien-Genossenschaft Rhein, in Basel (S. H. A. B. Nr. 146 vom 26. Mai 1927, Seite 1169), ist Carl Habich-Schilplin infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zu einem neuen Mitgliede des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift, wurde gewählt Alexander Villingen, Brauereidirektor, von Köniz, in Rheinfelden.

17. Mai. Aus dem Stiftungsrat des Personalfürsorgefonds des Salmenbräu Rheinfelden, in Basel (S. H. A. B. Nr. 91 vom 21. April 1926, Seite 723), ist Carl Habich-Schilplin infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zu einem neuen Mitgliede des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift, wurde gewählt Alexander Villingen, Brauereidirektor, von Köniz, in Rheinfelden.

Chemische Produkte usw. — 17. Mai. In der J. R. Geigy A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1932, Seite 104), sind die Prokuren des Fritz Stauber und Dr. Eduard Hagenbach infolge Todes erloschen.

Chemikalien usw. — 17. Mai. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma C. Boehringer & Cie., in Basel (S. H. A. B. Nr. 177 vom 3. August 1931, Seite 1686), Import und Handel mit Tee etc., hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «C. Boehringer & Cie. Aktiengesellschaft», in Basel.

Unter der Firma C. Boehringer & Cie. Aktiengesellschaft (C. Boehringer & Cie. Société Anonyme) (C. Boehringer & Cie. Limited) hat sich auf Grund der Statuten vom 13. Mai 1932, mit Sitz in Basel, eine Aktiengesellschaft mit unbeschränkter Dauer gebildet zum Handel mit Tee, zum Handel und zur Fabrikation von Chemikalien und pharmazeutischen Spezialitäten en gros und zum Handel mit Alkaloiden und mit Weinstein. Die Gesellschaft kann ferner jede Art von kaufmännischer oder industrieller Tätigkeit betreiben oder sich an Unternehmungen solcher Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 250,000, eingeteilt in 250 Namenaktien von Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Kommanditgesellschaft «C. Boehringer & Cie.», in Basel, sämtliche Aktiven und Passiven laut Uebernahmebilanz vom 31. März 1932, wofür die Aktiven auf Fr. 444,857.54 und die Passiven auf Fr. 232,857.54 festgestellt sind. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 212,000 und wird ausgerichtet durch Uebergabe von 120 Aktien an Conrad Boehringer-Zimmermann, 20 Aktien an Theophil Schweizer-Gleissner, 32 Aktien an Fritz Staehelin, 10 Aktien an Johanna Elisabeth Boehringer-Zimmermann und 30 Aktien an Dr. jur. Walter Staehelin. Die Bekanntmachung erfolgt im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Conrad Boehringer-Zimmermann, Kaufmann. Prokura wird erteilt an Theophil Schweizer-Gleissner und Fritz Staehelin, alle von und in Basel. Alle führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Spitalstrasse 40.

18. Mai. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Villiger & Cie. Elektrische Anlagen, in Basel (S. H. A. B. Nr. 38 vom 16. Februar 1926, Seite 284), elektrische Anlagen, ist durch Konkurs aufgelöst worden. Die Firma wird daher von Amtes wegen gestrichen.

Elektrische Installationen. — 18. Mai. Die Firma Leopold Schindler, in Basel (S. H. A. B. Nr. 214 vom 13. September 1927, Seite 1636), elektrische Installationen etc., wird infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen.

Bureaubedarfsartikel. — 18. Mai. Inhaber der Firma Fritz Buser-Escher, in Basel, ist Fritz Buser-Escher, von und in Basel. Generalvertreter der «Etanova», Soc. à resp. lim. in Mülhausen, Handel in Bureaubedarfsartikeln. Sperrstrasse 65.

Sanitäre Installationen usw. — 18. Mai. Die Firma **Wilhelm Voigt**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 208 vom 6. September 1930, Seite 1843), sanitäre Installationen etc., ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Knochenmühle, Düngemittel. — 18. Mai. Wwe. **Elise Hofmann-May**, von Basel, in Genf, und Ludwig May, von und in Basel, mit seiner Ehefrau **Emma Bertha geb. Fähnle** in Gütertrennung lebend, haben unter der Firma **Hofmann & Cie.**, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 15. Mai 1932 beginnt. Knochenmühle, Fabrikation und Handel mit Düngemitteln. Hardstrasse 129.

Seidenabfälle usw. — 18. Mai. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Max Schloeth & Cie.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1928, Seite 16), ist die Kommandite des **Rudolf Schloeth-Burckhardt** von Fr. 100,000 auf Fr. 1000 herabgesetzt worden.

Textilrohprodukte. — 18. Mai. **Grollmund & Bauhart**, Kollektivgesellschaft, in Basel (S. H. A. B. Nr. 109 vom 13. Mai 1931, Seite 1045). Der Teilhaber **Paul Bauhart**, von und in Basel, hat durch Vertrag mit seiner Ehefrau **Emma geb. Waldner** Gütertrennung mit Errungenschaftsgemeinschaft vereinbart.

Clichésfabrikation. — 19. Mai. **Otto Dörrwächter**, Einzelfirma, in Basel (S. H. A. B. Nr. 81 vom 8. April 1932, Seite 838). Der Inhaber **Otto Eugen Dörrwächter**, von Diedelsheim (Baden), in Basel, hat durch Vertrag mit seiner Ehefrau **Madeleine geb. Vaugin** allgemeine Gütergemeinschaft mit Sondergut der Ehefrau vereinbart.

Azetyll, Dissousgas usw. — 19. Mai. In den Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **AGA Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 141 vom 22. Juni 1931, Seite 1368), wurde als weiteres Mitglied, mit Kollektivunterschrift, gewählt: **Ernst Schneebeli**, Bankdirektor, von Stäfa, in Zollikon (Zürich).

19. Mai. In der Stiftung **Augenheilstiftung** in Basel, in Basel (S. H. A. B. Nr. 211 vom 9. September 1924, Seite 1504), ist die Unterschrift des bisherigen Schreibers **Karl Eduard Sarasin-Hoffmann** erloschen. Zum Schreiber wurde gewählt: **Dr. Emil Steiger-Hagenbach**, Apotheker, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift.

Wirtschaft. — 19. Mai. Inhaber der Firma **Georg Steinbach**, in Basel, ist **Georg Steinbach-Greiner**, von Bettingen, in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Klingentalstrasse 84.

19. Mai. Aus dem Vorstand der Genossenschaft **Section Basel des schweizerischen Baumeisterverbandes**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 146 vom 26. Juni 1930, Seite 1361), ist der Präsident **Jakob Tschopp** infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Es wurden gewählt: zum Präsidenten: der bisherige Kassier **Otto Buser-Tüscher**; zum Kassier: der bisherige Beisitzer **Fritz Rensch**, und als weiteres Vorstandsmitglied: **Wilhelm Straumann-Hipp**, Baumeister, von und in Basel. Präsident oder Kassier zeichnen unter sich oder je einer mit dem Aktuar.

Schiffsgesellschaft. — 20. Mai. Die Firma **Xavier Cornudet**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 77 vom 24. März 1920, Seite 550/1), Inspektion der Compagnie générale Transatlantique in Paris, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

20. Mai. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma **Geneta Gesellschaft für Neuheiten in technischen Artikeln**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 96 vom 28. April 1925, Seite 720), sind infolge Todes ausgeschieden **Rudolf Schwarz** und **Oskar Bär**; ihre Unterschriften sind erloschen. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 22. April 1932 hat sich die Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Geneta Gesellschaft für Neuheiten in technischen Artikeln** in Liq. durchgeführt durch den Liquidator mit Einzelunterschrift **Dr. Wolfgang Börlin**, Advokat und Notar, von und in Basel. Die Unterschrift des Vorstandsmitgliedes **Ernst Nievergelt** ist erloschen. Domizil nunmehr **Freie Strasse 17**.

Wirtschaft, Bäckerei. — 20. Mai. Die Firma **Hans Abt Sohn**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 312 vom 10. Dezember 1920, Seite 2338/9), Wirtschaftsbetrieb und Bäckereibetrieb, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft, Bäckerei. — 20. Mai. Inhaberin der Firma **Hans Abt Wwe.**, in Basel, ist **Witwe Louise Abt-Schweighäuser**, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb und Bäckereibetrieb. Steinentorstrasse 45.

Sperrholzplatten, Fässer, Kisten usw. — 20. Mai. Die Firma **W. Bühler-Kähny**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 29 vom 5. Februar 1918, Seite 195), Fabrikation von Sperrholzplatten usw., ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die **«W. Bühler-Kähny Aktiengesellschaft»**, in Basel.

Unter der Firma **W. Bühler-Kähny Aktiengesellschaft** hat sich auf Grund der Statuten vom 18. Mai 1932, mit Sitz in Basel, auf unbeschränkte Zeit eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Betrieb einer Fass- und Kistenfabrik und eines Sägewerkes, sowie die Fabrikation von Holzabsätzen und der Holzhandel. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Firma **«W. Bühler-Kähny»**, in Basel, laut Bilanz vom 31. Dezember 1931, mit Aktiven im Betrage von Fr. 878,757.78 und Passiven im Betrage von Fr. 594,762.35 zum Preise von Fr. 283,995.43. Für ihre Anteile am Geschäft erhalten **Witwe Hermine Bühler-Kähny** 71, **Margaretha Fässler-Bühler**, **Adèle Bühler**, **Irma Wilhelmina Bühler** und **Wilhelm Heinrich Bühler** je 53 Aktien; für den Rest ihrer Guthaben werden sie Kreditoren der Gesellschaft. Das Aktienkapital beträgt Fr. 300,000, eingeteilt in 300 Namenaktien von Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist **Witwe Hermine Bühler-Kähny**, Partikularin, von und in Basel. Zum Direktor wurde ernannt **Karl Fässler-Bühler**, badischer Staatsangehöriger, in Basel. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: **Neuhausstrasse 30**.

21. Mai. Die **Internationale Holding Company Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 74 vom 31. März 1932, Seite 760), hat in ihrer Generalversammlung vom 16. Februar 1932 ihren Sitz von Basel nach **Glarus** verlegt und ihre Statuten entsprechend geändert. Der Eintrag in Glarus erfolgte am 26. April 1932 (S. H. A. B. Nr. 109 vom 12. Mai 1932, Seite 1146). Die Firma ist in Basel erloschen.

21. Mai. Die **Columbia Trust Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 74 vom 31. März 1932, Seite 760), hat in ihrer Generalversammlung vom 16. Februar 1932 ihren Sitz von Basel nach **Glarus** verlegt und ihre Statuten entsprechend geändert. Der Eintrag in Glarus erfolgte am 26. April 1932 (S. H. A. B. Nr. 109 vom 12. Mai 1932, Seite 1146). Die Firma ist in Basel erloschen.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Milchhandlung. — 1932. 19. Mai. Inhaber der Firma **Jakob Peter-Trindler**, in Schaffhausen, ist **Jakob Peter-Trindler**, von Schlatt (Zürich), in Schaffhausen. Milchhandlung. Vorstadt 21.

Metzgerei. — 19. Mai. Inhaber der Firma **Bernhard Windler**, in Stein a. Rh., ist **Bernhard Windler**, von und in Stein a. Rh. Metzgerei und Würsterei. Zum Bären.

Schreinerei. — 20. Mai. Inhaber der Firma **Hans Keller**, in Neuhausen, ist **Johann Keller**, von Binningen, in Neuhausen. Bau- und Möbelschreinerei. Grünaugasse 1.

Hotel. — 20. Mai. Inhaber der Firma **Hermann Wolfer-Haller**, in Schaffhausen, ist **Hermann Wolfer-Haller**, von Maur (Zürich), in Schaffhausen. Hotel und Restaurant. Ebnatstrasse 29 und 31, «zur Falkenburg».

Bäckerei, Café. — 20. Mai. Inhaber der Firma **Erwin Ankele-Stamm**, in Thayngen, ist **Erwin Ankele-Stamm**, von Stetten (Schaffhausen), in Thayngen. Bäckerei-Konditorei, Café-Restaurant. Zur Kreuzstrasse.

Milchhandlung. — 20. Mai. Inhaber der Firma **Gottfried Maier**, in Büttenhardt, ist **Gottfried Maier-Bollinger**, von und in Büttenhardt. Milchhandlung.

Chemisch-technische Produkte. — 20. Mai. Inhaber der Firma **Christian Badertscher**, in Neuhausen, ist **Christian Badertscher**, von Eggwil, in Neuhausen. Fabrikation und Vertrieb chemisch-technischer Produkte. Sägereistrasse 2.

Metzgerei, Wirtschaft. — 21. Mai. Inhaber der Firma **Ernst Schnewlin**, in Stein a. Rh., ist **Ernst Konrad Schnewlin**, von und in Stein a. Rh. Metzgerei und Wirtschaft. Zur oberen Stube.

Geflügelhandlung. — 21. Mai. Inhaber der Firma **Joseph Balatti**, in Schaffhausen, ist **Joseph Balatti**, italienischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen. Geflügelhandlung. Buchthalcrstrasse 36.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1932. 18. Mai. Durch öffentliche Urkunde vom 10. April 1932 ist unter dem Namen **Orthopädiefond für arme, invalide Kinder und junge Leute**, mit Sitz in Wagen (Gemeinde Jona), eine Stiftung errichtet worden. Diese bezweckt: Ausrichtung von Geldbeiträgen an notwendige Anschaffungen oder Reparaturen von künstlichen Gliedmassen und Stützapparaten für arme invalide Kinder und junge Leute in der Schweiz bis zum vollendeten 24. Altersjahre, um denselben den Besuch von Schule und Unterricht, Berufsausbildungs- und Berufsausübungsstätten zu ermöglichen. Ausserdem hat die Stiftung zur Aufgabe, Eltern und Erzieher für die erzieherische Obsorge leidender Kinder zu interessieren und aufzuklären. Einziges Organ der Stiftung ist ein Stiftungsrat von 5 Mitgliedern, der durch die Generalversammlung des schweiz. kath. Erziehungsvereins gewählt respektive ergänzt wird. Präsident und Verwalter der Stiftung ist ihr Gründer **Prälat Josef Messmer**, solange er lebt oder es ihm möglich ist, das Präsidium der Stiftung zu bekleiden. Nach ihm ist Präsident der Stiftung ex officio der jeweilige Präsident des schweiz. kath. Erziehungsvereins. Der Stiftungsrat vertritt die Stiftung nach aussen und verwaltet das Vermögen. Er bezeichnet diejenigen Personen, welche ausser dem Präsidenten die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Der Stiftungsrat ist befugt, einzelne seiner Funktionen an bestimmte Personen aus seiner Mitte oder an Dritte zu übertragen. Zurzeit ist allein vertretungsberechtigt **Josef Messmer**, Prälat und Redaktor, von Thal, in Wagen-Jona, Präsident des Stiftungsrates. Geschäftslokal: **Pfarrhaus, Wagen**.

19. Mai. **Schweizerische Cement-Industrie-Gesellschaft (Société Suisse de l'industrie de Ciment)**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Heerbrugg-Balgach (S. H. A. B. Nr. 237 vom 10. Oktober 1930, Seite 2071). Die Prokura des **Jakob Zwicky** ist erloschen.

19. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Palatini & Cellere, Strassenbauunternehmung**, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 27 vom 2. Februar 1923, Seite 244), meldet die Geschäftsverlegung nach **Bahnhofstrasse 11**.

19. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Fabrikations- & Export-Gesellschaft von Stickereien und Textilwaren A.-G. (Société Anonyme pour Fabrication et Exportation de Broderies et de Textiles) (The Embroidery and Textile Manufacturing and Export Company Ltd.)**, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 251 vom 25. Oktober 1924, Seite 1761), hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 19. Dezember 1931 aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöst.

#### Aargau — Argovie — Argovia

1932. 20. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma **Darlehenskasse Klingnau**, mit Sitz in Klingnau (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. April 1930, Seite 883), hat an Stelle von **Oskar Höchli** zum Vizepräsidenten gewählt **Hermann Haefeli**, Landwirt (bisheriges Vorstandsmitglied). Neu wurde als Beisitzer in den Vorstand gewählt **Josef Schleuniger**, Malermeister, beide sind von und in Klingnau und führen die Unterschrift nicht.

20. Mai. Inhaber der Firma **Rodel, Elektr. Anlagen**, in Aarau, ist **Arthur Rodel**, von Fahrwangen, in Aarau. Sämtliche elektrische Installationen, Telephonanlagen, Radio. Rathausgasse 6.

20. Mai. Die Firma **Schweizerische Bankgesellschaft**, Zweigniederlassung in Baden (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1930, Seite 146), erteilt Kollektivprokura für diese Zweigniederlassung an **Carl Himmel**, von und in Baden.

Vertretungen. — 20. Mai. Die Firma **Jakob Wernli**, Vertretungen aller Art, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1932, Seite 434), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Weinhandlung. — 20. Mai. Einzelfirma **Ernst Wassmer**, Weinhandlung, mit Sitz in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 293 vom 15. Dezember 1926, Seite 2183). Der Firmainhaber **Ernst Wassmer**, von Suhr, in Rapperswil, hat mit seiner Ehefrau **Marie geb. Kopp** durch Ehevertrag vom 9. Mai 1932 Gütertrennung vereinbart.

Kolonialwaren, Mercerie usw. — 20. Mai. Inhaber der Firma **Hans Lehner**, in Schöffland, ist **Hans Lehner**, von Gränichen, in Schöffland, mit seiner Ehefrau **Aline Elise geb. Gall** in vertraglicher Gütertrennung lebend. Kolonialwaren, Drogen, Mercerie. Hauptstrasse, Gebäude Nr. 42.

20. Mai. Die **Konsumgenossenschaft Koblenz und Umgebung**, mit Sitz in Koblenz (S. H. A. B. Nr. 9 vom 12. Januar 1928, Seite 62), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist **Gottlieb Schwenk**, Landwirt und Gemeindeammann, von Koblenz (bisher); Vizepräsident: **Adolf Rüege**, Konduktor S. B. B., von Frick; Aktuar und Verwalter: **Emil Kalt**, Kanzlist, von Koblenz; Beisitzer sind: **Karl Jeggi**, Kaufmann, von Eiken, und **Johann Blum**, Landwirt, von Koblenz; alle in Koblenz. Zeichnungsberechtigt sind Präsident und Vizepräsident kollektiv; der Verwalter hat Einzelunterschrift. Die Unterschriften des bisherigen Vizepräsidenten **Albert Steingger** und des bisherigen Verwalters **Johann Jakob Frey-Herzog** sind erloschen. Ferner sind aus dem Vorstande ausgeschieden die nicht zeichnungsberechtigten Mitglieder **Karl Schwenk** und **Johann Thoma**.

Milch, Käse, Butter. — 20. Mai. Die Firma **Edmund Rohner**, Handel mit Milch, Käse und Butter, in Reinach (S. H. A. B. Nr. 262 vom 7. November 1928, Seite 2116), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Spezereien, Haushaltungsartikel. — 20. Mai. Die Firma **Hans Hediger, Handlung Alzbach**, Spezerei- und Haushaltungsartikelhandlung und Vertretungen, in Reinach (S. H. A. B. Nr. 120 vom 27. Mai 1925, Seite 925), ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

Seilererei. — 20. Mai. Die Firma **Josef Grau-Schmidt**, Seilererei, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 22 vom 27. Januar 1922, Seite 170), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

20. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma **Käsergesellschaft Auw**, mit Sitz in Auw (S. H. A. B. Nr. 142 vom 20. Juni 1924, Seite 1046), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt. Präsident ist Xaver Bütler (bisher); Vizepräsident: Lukas Villiger (bisher Aktuar); Aktuar: Johann Conrad-Stalder; Kassier: Sebastian Bütler; Beisitzer: Josef Bütler (bisher Kassier), alle sind Landwirte und alle von und in Auw. Zeichnungsberechtigt sind Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Die Unterschrift des bisherigen Vizepräsidenten Jakob Villiger ist erloschen. Ferner ist aus dem Vorstände ausgeschieden das nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Josef Hübscher.

20. Mai. Inhaber der Firma **Emil Alc. Chopard, Vertretungen, Schafsisheim**, in Schafsisheim, ist Emil Alcide Chopard, von Sonvilier (Bern), in Schafsisheim. Vertretungen in alkoholfreien Getränken, Nahrungsmitteln, Arzneistoffen, Pflanzensträuchern, Düngern, Geräten, Maschinen, Werkzeugen, Haushaltungsartikeln, Spielwaren, Hüten, Finken, Literatur, Betonartikel. Alte Seenerstrasse.

20. Mai. **Conservenfabrik Seethal A. G.**, mit Sitz in Seon (S. H. A. B. Nr. 132 vom 9. Juni 1927, Seite 1064). In der Generalversammlung vom 22. April 1932 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 1,200,000 auf Fr. 800,000 reduziert durch Rückzahlung von Fr. 400,000 an die Aktionäre, rückwirkend auf 1. Januar 1932. Der Nominalwert der einzelnen Aktien beträgt nunmehr statt Fr. 150 noch Fr. 100. Der § 2 der Statuten ist dementsprechend abgeändert worden. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 800,000. Es ist eingeteilt in 8000 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 100, welche voll einbezahlt sind.

Tabak, Stumpfen. — 21. Mai. Albert Eichenberger-Harry und Hans Eichenberger, Sohn, beide von Beinwil a. See, in Birrwil, haben unter der Firma **A. Eichenberger-Harry & Sohn**, in Birrwil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1932 ihren Anfang nahm. Fabrikation von Tabak und Stumpfen und verwandten Artikeln. Geschäftslokal: Wilhof.

21. Mai. Die Firma **Bau- & Handelsgenossenschaft**, in Neuenhof (S. H. A. B. Nr. 280 vom 11. Dezember 1922, Seite 2262), erteilt Einzelprokura an Emil Vosser, Sohn, Betriebsleiter, von und in Neuenhof.

#### Tessin — Tessin — Ticino Ufficio di Lugano

Hôtel-pensione. — 1932. 20 maggio. Titolare della ditta **J. Martin Spielhofer**, in Lugano, è Giuseppe-Martino Spielhofer, di Escheribach (Lücerna), domiciliato a Lugano. Esercizio del «Hôtel-Pension Avalon». Via Bella Vista 7.

#### Waadt — Vaud — Vaud Bureau d'Aigle

Chemiserie, sous-vêtements. — 1932. 19 mai. Le chef de la raison **Edouard Bally**, à Leysin, est Edouard fils d'Henri Bally, de Bousens, domicilié à Leysin-Village. Chemiserie, sous-vêtements, articles pour dames. A Leysin-Village, Val Mont.

Articles photographiques, etc. — 19 mai. Hugo et Gérolid Nicca, originaires de Sufers (Grisons), domiciliés à Leysin, ont constitué à Leysin sous la raison sociale **Nicca Frères** une société en nom collectif, commencée le 1<sup>er</sup> janvier 1932. Atelier de pose et vente d'articles photographiques. Leysin-Village.

#### Bureau de Cully

12 mai. Dans son assemblée du 12 décembre 1931, la **Société de Laiterie de Longchamp**, société coopérative dont le siège est à Puidoux (F. o. s. du c. du 10 février 1920, n° 35, page 244), a renouvelé son comité comme suit: président: Alfred Pidoux, de Forel sur Lucens; secrétaire: Christian Wohnrau, de Chardonne sur Morges; membres: Maurice Favay, de Servion; Emile Chappuis; Aimé Chevalley et Aloïs Penard, les trois du Puidoux; Aloïs Grandchamp, de Chexbres (ces deux derniers déjà inscrits); tous agriculteurs, domiciliés à Puidoux. La signature d'Aloïs Penard, en tant que président, est éteinte. Les anciens membres du comité: Adrien et Louis Grandchamp; Victor Chevalley; Félix Leyvraz; Henri Morel, secrétaire, sont radiés. Le président a seul la signature sociale.

#### Bureau de Grandson

19 mai. La société anonyme «Auto Transports Ste-Croix et environs», dont le siège est à Sainte-Croix (F. o. s. du c. du 20 janvier 1926, n° 15, page 103), a, dans son assemblée générale du 30 mars 1932 décidé la dissolution et la liquidation de la société. Celle-ci se fait par les deux administrateurs déjà inscrits, signant collectivement entre eux, sous la raison sociale société anonyme «Auto Transports Ste-Croix et environs» en liquidation.

20 mai. Dans son assemblée générale du 22 mars 1931, **La Prévoyante Société Mutuelle de Secours au décès**, société coopérative dont le siège est à Sainte-Croix (F. o. s. du c. du 22 mai 1907, n° 130, page 911), a renouvelé son comité actuellement composé comme suit: Président: Arnold Campiche, de Sainte-Croix, notaire, domicilié à Sainte-Croix; vice-président: Hermann RoCHAT, de l'Abbaye, ouvrier-industriel, domicilié à Sainte-Croix; secrétaire: Auguste Jaccard, de Sainte-Croix, ouvrier-industriel, domicilié à la Sagne rière Sainte-Croix; caissier: Albert Margot, de Sainte-Croix, fabricant, domicilié à Sainte-Croix; membres: Auguste Lassueur-Martin, de Bullet, concierge, domicilié à Sainte-Croix; Henri Mermod, de Sainte-Croix, agriculteur, domicilié Vers-chez-les-Gueissaz rière Sainte-Croix; Charles Cuendet, de Sainte-Croix, contre-maître, domicilié à Sainte-Croix; Gérald Jaques, de Sainte-Croix, ouvrier-industriel, domicilié à Sainte-Croix; Henri Thorens, de Concise, cafetier, domicilié à Sainte-Croix. Les membres du comité antérieurement inscrits Albert Jaccard, Ami Jaccard-Cuendet, James Calame, Jules Addor, Auguste Jaccard, Arnold Margot, Edouard Mermod, Jean Frommer et Emile Genoux sont radiés et les signatures de l'ancien président Albert Jaccard et de l'ancien secrétaire Jules Addor sont éteintes et radiées. La signature sociale appartient désormais à Arnold Campiche, président, et à Auguste Jaccard, secrétaire, signant collectivement.

#### Bureau de Lausanne

18 mai. Sous la raison sociale **Société immobilière de la Rue du Pré N° 41 S. A.**, il a été constitué en date du 9 mai 1932, une société anonyme qui a son siège à Lausanne. Les statuts de la société portent la date du 9 mai 1932. La société a pour objet: l'acquisition, la construction, la location et la vente d'immeubles et toutes autres opérations immobilières. La société se propose notamment l'achat de l'immeuble Rue du Pré n° 41, pour le prix de 105,000 francs. La société pourra aussi traiter toutes opérations financières, immobilières, industrielles et commerciales. Le capital social est fixé à la somme de fr. 5000, divisé en 10 actions nominatives de fr. 500 chacune. Les publications de la société, légales ou statutaires, seront faites par insertions dans la Feuille des Avis Officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. La société est valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs, ou par la signature individuelle de l'administrateur, si l'administration ne comporte qu'un seul membre. Pour la première période triennale, l'assemblée générale des actionnaires a désigné un seul administrateur: Riccardo-Antonio-Silvestro Pétronio, commerçant, fils de Dominique Pétronio, originaire de Tramelan-Dessus, domicilié à Lausanne, Grand St. Jean 7. Bureaux de la société: chez Riccardo Pétronio, Grand St. Jean 7, à Lausanne.

Publication d'un journal. — 18 mai. Dans son assemblée générale extraordinaire du lundi 2 mai 1932, la société anonyme **Le Sillon Romand S. A.** ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> octobre 1931), a modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: Le capital social de fr. 90,000, divisé en 1200 actions de fr. 10 et en 780 actions de fr. 100 au porteur, est réduit à fr. 45,000 par la réduction du la valeur nominale de 1200 actions de fr. 10 à fr. 5 et de 780 actions de fr. 100 à fr. 50. Le capital social est ainsi de fr. 45,000, divisé en 1200 actions de fr. 5 et 780 actions de fr. 50, toutes au porteur.

Droguerie. — 19 mai. Le chef de la maison **Pierre Reymond**, à Lausanne, est Pierre-Emile Reymond, du Chenit et L'Abbaye, à Lausanne. Droguerie. Magasin: Avenue de Cour 71, à l'enseigne «Droguerie de Cour».

Broderies. — 19 mai. Le chef de la maison **Georges Pasche**, à Lausanne, est Georges-Ulysse Pasche, de Servion, à Lausanne. Commerce de broderies. Avenue de Cour 32.

19 mai. La **Société pour le développement de Chailly**, société coopérative ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 9 août 1892), a, dans son assemblée générale du 23 avril 1932, décidé la transformation de la société coopérative en association régie par les articles 52, § 2, et 60 du C. e. s. et de renoncer à son inscription au registre du commerce. La liquidation comme société coopérative étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'association continue à exister.

19 mai. La **Société fédérale de gymnastique, Section Bourgeoise de Lausanne**, association ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 26 février 1916), jouissant de la personnalité civile, et se fondant sur les articles 52, § 2, et 60 du C. e. s., a, dans son assemblée générale du 2 avril 1932, décidé de renoncer à son inscription au registre du commerce; cette association est en conséquence radiée. Elle continue à exister.

19 mai. L'association **Société Cantonale Vaudoise du Génie**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 19 septembre 1919), jouissant de la personnalité civile, et se fondant sur les articles 52, § 2, et 60 du C. e. s., a, dans son assemblée générale du 7 mai 1932, décidé de renoncer à son inscription au registre du commerce; cette association est en conséquence radiée. Elle continue à exister.

19 mai. Dans leur assemblée générale du 13 mai 1932, les actionnaires de la **Société Immobilière Lecesne**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 26 août 1931), ont modifié les statuts de cette société. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: Le capital social de fr. 30,000, divisé en 60 actions de fr. 500 chacune, est porté à fr. 45,000 par l'émission de 30 actions nouvelles de fr. 500 chacune. Le capital de 45,000 francs est divisé en 90 actions de cinq cents francs chacune, nominatives.

Sirops. — 19 mai. Le chef de la maison **Gigandet**, à Lausanne, est Joseph Gigandet, de Genevez (Berne), à Lausanne. Fabrique de sirops. Rue Petit St-Jean 9.

#### Bureau d'Orbe

20 mai. **Le Crédit Mutuel de Vaulion**, société coopérative dont le siège est à Vaulion (F. o. s. du c. n° 92 du 10 avril 1913, page 647, et 150 du 28 juin 1918, page 1051), fait inscrire que dans son assemblée générale du 15 mars 1930, elle a renouvelé son comité, lequel est actuellement composé comme suit: Président: Henri Reymond, agriculteur, remplaçant Henri Magnenat; vice-président: Georges Reymond, négociant, déjà inscrit; secrétaire: Edouard Maire, menuisier, remplaçant Arthur Guignard; membres: Auguste Reymond, facteur, remplaçant Hippolyte Magnenat; Emile Reymond, agriculteur, remplaçant Henri Martignier; François Louis Magnenat, agriculteur, remplaçant Fritz Liardet; Vital Guignard, hôtelier, membre nouveau, tous bourgeois de Vaulion, y domiciliés. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature du président du comité de direction Henri Reymond. La signature de Henri Magnenat est radiée.

#### Bureau de Vevey

19 mai. **Banque d'Escompte Suisse**, société anonyme dont le siège est à Genève, succursale de Vevey (F. o. s. du c. du 11 novembre 1931, n° 263, page 2433). L'administrateur Jean Mirabaud, inscrit, a été désigné en qualité de vice-président du conseil d'administration. Les administrateurs Robert Julliard (ancien vice-président) et Roger Demierre, démissionnaires, sont radiés.

19 mai. Aux termes d'un procès-verbal reçu par le notaire Emile Maron, à Montreux, le 10 mai 1932, il a été créé sous la dénomination, **Société Immobilière de la Rouvenaz**, une société anonyme ayant pour but l'achat, l'exploitation et éventuellement la revente: a) pour le prix de fr. 170,000 des immeubles sis à la «Rouvenaz», commune du Châtelard-Montreux, appartenant à Sophie-Louise et Charles-Louis Masson; b) pour le prix de fr. 60,000 des immeubles également sis à la «Rouvenaz», commune du Châtelard-Montreux, appartenant à Robert et Elise Guhl. La société pourra également acquérir, exploiter et revendre d'autres immeubles sis en Suisse. Les statuts de la société portent la date du 10 mai 1932. Son siège est à Montreux, commune du Châtelard. Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 20 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Il sera créé 6 parts de fondateurs, sans valeur nominale, qui seront remises à Robert Guhl, Henri Guhl, Charles Margot, Alphonse Schorp, Jean Perret et Robert Maron, par égales parts entr'eux, en rémunération des études et démarches, non professionnelles qu'ils ont faites au bénéfice de la société. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La

société est administrée par un conseil d'administration composé de 3 membres au moins, élus pour trois ans et rééligibles. Le conseil d'administration est actuellement composé de 6 membres, soit de: Robert Guhl, originaire de Steckborn (Thurgovie), industriel, domicilié à Montreux-Planches, président; Jean Perret, du Châtelard-Montreux, notaire, à Montreux-Planches, secrétaire; Alphonse Schorp, de Neuchâtel, architecte, à Montreux-Châtelard; Robert Maron, de Berlingen (Thurgovie), notaire, à Montreux-Planches; Charles Margot, de Sainte-Croix, négociant, à Montreux-Châtelard; Henri Guhl, de Steckborn (Thurgovie), avocat, à Montreux-Planches. La société est engagée, vis-à-vis des tiers, par la signature collective de deux administrateurs. Bureau: rue du Quai 3, Montreux-Planches.

#### Bureau d'Yverdon

19 mai. Les raisons suivantes sont radiées d'office, savoir:

a) pour cause de faillite:

1. Commerce de bestiaux. — **Emile Hofer**, commerce de bestiaux, à Yverdon (F. o. s. du c. du 17 février 1916, page 252).
2. Vins et liqueurs. — **Henri Feller**, à Yverdon, vins et liqueurs en gros, alimentation (F. o. s. du c. du 10 août 1927, page 1456).

b) pour cause de départ:

1. Café-restaurant. — **Louis Cruchet**, tenancier du café-restaurant « Au Coq d'Or », à Yverdon (F. o. s. du c. du 3 février 1921, page 265).
2. Boucherie-charcuterie. — **Chs. Ls. Marendaz**, boucherie-charcuterie, à Yverdon (F. o. s. du c. du 16 février 1889, page 136).

c) pour cause de décès:

- Vins et spiritueux. — **C. A. Brailard**, vins et spiritueux, à Yverdon (F. o. s. du c. du 13 janvier 1897, page 39).

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

Appareils électriques, etc. — 1932. 19 mai. Le chef de la maison **Fritz Pierrehumbert**, à St-Aubin (Neuchâtel), est Fritz-Alfred Pierrehumbert, de et à St-Aubin. Vente et installation d'appareils électriques et de radio.

##### Bureau du Locle

17 mai. Suivant procès-verbal authentique reçu **Robert Ecklin**, notaire, au Locle, le 14 mai 1932, et statuts de même date, il a été constitué sous la raison sociale **Société Immobilière Rue des Envers N° 20, S. A.**, une société anonyme ayant son siège au Locle et pour but l'acquisition pour le prix de fr. 45,000, de l'immeuble formant l'art. 922 du cadastre du Locle, propriété de **Max-Henri Baillo**d et **John-Ulysse Baillo**d, chacun pour demi et la location et l'exploitation du dit immeuble. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 5000, divisé en 5 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications concernant les tiers ont lieu dans la Feuille officielle du canton de Neuchâtel. La société est administrée par un seul administrateur, élu annuellement, qui engage la société par sa signature. A été nommé administrateur pour une première période annuelle **Emile Schweizer**, originaire du Locle, gainier, domicilié au Locle. Bureau: Rue des Envers n° 37.

##### Bureau de Neuchâtel

Fers, métaux, combustibles, etc. — 17 mai. La société en nom collectif **Reutter et DuBois**, fers, métaux et combustibles, appareils sanitaires, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 15 janvier 1914, n° 11, page 68), fait inscrire que la procuration individuelle de **André Schild** est radiée.

Ferblanterie, etc. — 18 mai. La raison **Jean Fatum**, ferblanterie, appareillages, jusqu'ici à Fontainemelon (F. o. s. du c. du 28 septembre 1928, n° 228, page 1868), a transféré son siège à Neuchâtel, rue des Moulins n° 27. Le chef de cette raison est **Jean-Henri Fatum**, de Cernier, domicilié à Neuchâtel.

Société immobilière. — 19 mai. Selon acte reçu **E. Berger**, notaire, à Neuchâtel, **Les Chênes Neuchâtel S. A.**, société anonyme à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 28 décembre 1931, n° 301, page 2782), a, dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 mai 1932, porté son capital actions de fr. 17,000 à fr. 30,000 par l'émission de 26 actions nominatives de fr. 500 chacune. L'autre modification des statuts ne porte pas atteinte aux publications faites antérieurement. Le conseil d'administration se composera de 3 membres. Ont été nommés deux nouveaux administrateurs: **Paul Baillo**d, de Gorgier, avocat et notaire, à Neuchâtel, et **Joseph Pizzera**, de Rossa (Italie), entrepreneur, à Colombier. Chaque administrateur a la signature individuelle.

#### Genève — Genève — Ginevra

Appareils brevetés, etc. — 1932. 17 mai. Aux termes d'un acte reçu par **M<sup>e</sup> Pierre Jeandin**, notaire, à Genève, le 9 mai 1932, il a été constitué sous la raison sociale de **S. I. F. A.**, une société anonyme qui a pour objet: 1. la fabrication et la vente de tous appareils brevetés et plus généralement toutes opérations quelconques, commerciales et industrielles; 2. l'exploitation et la mise en valeur des brevets faisant l'objet des demandes provisoires, n° 89320 consistant en un appareil pour l'utilisation d'un fluide muni d'un dispositif automatique d'arrêt de l'alimentation en fluide et n° 90518, dénommé « Protector », consistant en un brûleur à gaz avec dispositif de protection, apportés à la société par **Philippe-René Jaccard**, horloger, demeurant au Petit-Lancy. Cet apport est fait moyennant la somme de fr. 8000 en paiement de laquelle il est remis à **Ph. R. Jaccard**, 16 actions de fr. 500 chacune, entièrement libérées de la société. Le siège de la société est à Carouge. Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 20,000, divisé en 40 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Les publications de la société sont faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un ou plusieurs membres. Vis-à-vis des tiers, la société est valablement engagée par la signature de l'administrateur unique, ou par la signature collective de deux membres du conseil d'administration, lorsqu'il est composé de plusieurs personnes. Le conseil d'administration est composé d'**Henry Rieckel**, industriel, de La Chaux-de-Fonds, au Petit-Lancy (Lancy); **Philippe-René Jaccard**, horloger, de Sainte-Croix, au Petit-Lancy (Lancy), et **Emile Albisati**, entrepreneur, de Genève, au Grand-Lancy (Lancy). **Henry Rieckel** est nommé président du conseil et **Philippe-René Jaccard**, secrétaire. Bureaux à Carouge: Clos de la Fonderie,

Automobiles, etc. — 18 mai. Les locaux de la maison **Ramsejer**, commerce d'automobiles et accessoires, à Genève (F. o. s. du c. du 16 juin 1927, page 1112), sont actuellement: 14—16, rue Jean-Jaquet.

Mercurie, etc. — 18 mai. Le chef de la maison **Mme Sciboz**, à Genève, est **Virginie-Louisa Sciboz** née **Bonjour**, de **Treyvaux** (Fribourg), domiciliée à Genève. Représentation de mercerie, bonneterie et articles divers. 37, rue de l'Ecole.

Déménagements, etc. — 18 mai. Le chef de la maison **Mivelle**, à Genève, est **Ferdinand-François Mivelle**, de Genève, y domicilié, marié sous le régime de la séparation de biens avec **Séverina-Joséphine** née **Genina**. Entreprise de déménagements et transports pour tous pays. 30, rue de Coutance.

18 mai. **Société pour la Protection Juridique des Assurés (S. P. A.)** (Gesellschaft für den Rechtlichen Schutz der Versicherungsnehmer) (Società per la Tutela Legale Degli Assicurati), société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 2 février 1932, page 270). **Arthur Baumgartner**, avocat, de Hasle (Berne), à Berne, a été nommé membre du conseil d'administration, sans droit à la signature sociale, en remplacement de l'administrateur **Otto Heusser**, démissionnaire, lequel est radié.

18 mai. Dans sa séance du 5 avril 1932, la commission administrative du **Sanatorium Populaire Genevois de Clairmont sur Sierre**, fondation établie à Genève (F. o. s. du c. du 2 avril 1931, page 717), a renouvelé son comité de direction comme suit: **Louis Casai**, entrepreneur, de Thônex, à Genève, président; **Emile Ernst**, directeur de banque, de Koelliken (Argovie), au Grand-Lancy; **Alexandre dit Alec Cramer**, docteur en médecine, de et à Genève; **René Girod**, **Isabelle Martin-Mallet**, **Henri Dubal** et **Francis Reverdin** (ces quatre derniers déjà inscrits), lesquels signent collectivement à deux. Les anciens membres du comité de direction **Henry Boveyron**, président, décédé, **Marius Pascalis** et **Eugène Miéville**, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints. Siège social: route des Acacias n° 10, chez **Louis Casai**, président.

18 mai. La **Société Auxiliaire pour le Développement d'industries Mécaniques S. A. D. I. M.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 10 mai 1927, page 858), a, dans son assemblée générale du 6 mai 1932, dont le procès-verbal authentique a été dressé par **M<sup>e</sup> E. L. Martin**, notaire, à Genève, modifié ses statuts, en ce sens que son objet est actuellement: Toutes administrations de participation financière à des entreprises établies à l'étranger dans le sens d'une compagnie holding et toutes participations, notamment par la prise et l'exploitation de brevets, à toutes affaires industrielles établies hors du canton de Genève. Les statuts ont, en outre, été modifiés sur un autre point non soumis à publication.

18 mai. Dans son assemblée générale extraordinaire du 29 avril 1932, dont le procès-verbal a été dressé par **M<sup>e</sup> Gustave Martin**, notaire, à Genève, la **Société de l'Immeuble Cluse F.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 24 septembre 1926, page 1689), a: 1° fixé statutairement son siège à Genève et supprimé dans les statuts l'indication de l'adresse de la société; 2° porté son capital de fr. 2000 à fr. 25,000 par l'émission de 23 actions nouvelles de fr. 1000 chacune, toutes entièrement libérées par compensation à due concurrence avec la créance que possède un ancien actionnaire, la maison « **J. Th. L'Huillier et fils** », à Genève, contre la société et 3° transformé les 10 actions anciennes de fr. 200 chacune en 2 actions de fr. 1000 chacune, par l'échange de 5 actions anciennes de fr. 200, contre 1 action nouvelle de francs 1000, en sorte que le capital social est actuellement de fr. 25,000, divisé en 25 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. **Jacques L'Huillier**, régisseur, de et à Genève, a été nommé administrateur en remplacement d'**Achille Mordasini**, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints, en sorte que le nouveau conseil d'administration est composé de deux membres: **Jean-Théodore L'Huillier** (inscrit), président, et **Jacques L'Huillier**, sus-nommé, secrétaire, lesquels signent collectivement. Siège social actuel: 5, rue Petitot, régie « **J. Th. L'Huillier et ses fils** ».

18 mai. Dans son assemblée générale extraordinaire du 10 mai 1932, dont le procès-verbal a été dressé par **M<sup>e</sup> Julien Baumgartner**, notaire à Genève, la **Société Immobilière du Square Bellevue Lettre K.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 22 juillet 1931, page 1610), a porté son capital social de la somme de fr. 2000 à la somme de fr. 10,000, par l'émission de 3 actions nouvelles de fr. 1000 chacune. Les 3 actions anciennes de fr. 250 ont été échangées contre 2 actions nouvelles de fr. 1000 soit à raison de 4 actions anciennes pour une action nouvelle. Le capital social est actuellement de fr. 10,000, divisé en 10 actions, nominatives, de fr. 1000 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Fournitures et machines, etc. — 19 mai. **Addor, Kuhn et Cie**, commerce de fournitures et machines pour les arts graphiques et représentations commerciales, société en nom collectif, à Genève (F. o. s. du c. du 5 novembre 1928, page 2104). Les locaux de la maison sont actuellement: 28, Quai de St-Jean.

19 mai. La **Société Immobilière de la Rue de la Roseraie 68**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 18 mai 1932, page 1190), a, dans son assemblée générale extraordinaire en date du 11 mai 1932, accepté la démission d'**Humbert Sésiano** et **Jules Christin**, de leurs fonctions d'administrateurs de la société, lesquels sont radiés et leurs pouvoirs éteints et nommé, en remplacement, comme unique administrateur avec signature sociale, **Louis Bianchi**, entrepreneur, de et à Carouge.

19 mai. La **Société Immobilière Mervelet-Villars**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 24 mai 1928, page 1018), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 7 mai 1932, accepté la démission d'**Albert Ris**, de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints, et nommé en son remplacement, comme unique administrateur avec signature sociale, **Otto Hagger**, fonctionnaire postal, d'Altstätten (St-Gall), à Genève. Siège social: Chemin de la Rochette 5, chez **Otto Hagger**, administrateur.

Films cinématographiques, etc. — 19 mai. Suivant procès-verbal authentique dressé par **M<sup>e</sup> Bernard de Budé**, notaire, à Genève, la société **M. G. M. S. A. (M. G. M. A. G.)**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 9 mai 1930, page 996), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 2 mai 1932, modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

## Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Liste der Muster und Modelle

## Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte April 1932

Deuxième quinzaine d'avril 1932 — Seconda quindicina d'aprile 1932

I. Abteilung — 1<sup>re</sup> Partie — 1<sup>a</sup> Parte

## Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

49245—49313

- Nr. 49245. 16. April 1932, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Orientierungstafel. — **Reo Reklame A.-G.**, Bern (Schweiz).
- N° 49246. 6 avril 1932, 17 h. — Cacheté. — 5 modèles. — Flacons. — **de Tolédo Frères S. A. Pharmacie Principale**, Genève (Suisse).
- Nr. 49247. 13. April 1932, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Biskuit. — **Gebr. Wernli**, Trimbach b. Olten (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 49248. 16. April 1932, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Miniatur-Telephonabonnenten-Verzeichnis. — **J. & W. Kunz**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 49249. 16. April 1932, 12 Uhr. — Versiegelt. — 74 Modelle. — Eisenmöbel. — **Bigler, Spichler & Cie. A.-G.**, Biglen (Schweiz).
- Nr. 49250. 16. April 1932, 12 Uhr. — Versiegelt. — 6 Modelle. — Tubenverschlüsse. — **Hans Herrli**, Nidau (Schweiz).
- Nr. 49251. 16. April 1932, 13½ Uhr. — Versiegelt. — 26 Modelle. — Schuhe. — **Bally-Schuhfabriken Aktiengesellschaft**, Schönenwerd (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Nr. 49252. 16. April 1932, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Suppenwürfelreiber. — **Grönliger Aktiengesellschaft**, Binningen (Schweiz).
- Nr. 49253. 16. April 1932, 20 Uhr. — Versiegelt. — 40 Muster. — Baumwollgewebe. — **Spinnerel & Weberei Dietfurt A.-G.**, Dietfurt (Schweiz).
- Nr. 49254. 16. April 1932, 20 Uhr. — Versiegelt. — 453 Muster. — Mechanische Stickereien; bestickte Taschentücher. — **Gebrüder Tobler & Co. A.-G.**, Teufen (Appenzell, Schweiz).
- Nr. 49255. 8. März 1932, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schaukasten. — **Paul Wernli**, Bern (Schweiz).
- Nr. 49256. 22. März 1932, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Wohngebäude. — **Carl Viktor Allenspach**, Wil (St. Gallen, Schweiz).
- N° 49257. 14 avril 1932, 20 h. — Cacheté. — 12 modèles. — Aiguilles décorées de montres, pendules, réveils, régulateurs. — **«Universo» S. A. Société Générale des Fabriques d'Aiguilles**, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- N° 49258. 15 avril 1932, 11 h. — Ouvert. — 30 modèles. — Plafonniers, abat-jour, en parehemin. — **Charles Baezner**, Genève (Suisse).
- Nr. 49259. 18. April 1932, 11 Uhr. — Offen. — 16 Muster. — Blätter mit Fluchtliniennetzen für perspektivisches Zeichnen. — **Albert Gasser**, Oberwil (Baselland, Schweiz). Vertreter: Hans Stickerberger, Basel.
- Nr. 49260. 18. April 1932, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Mischbatterie. — **Metallgiesserei & Armaturenfabrik Lyss**, Lyss (Schweiz).
- Nr. 49261. 19. April 1932, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Gesellschaftsspiel. — **Konrad Neuweiler**, Waldstatt (Schweiz).
- Nr. 49262. 20. April 1932, 10½ Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Gamaschen. — **Arpad Denhof**, Wien (Oesterreich). Vertreter: Jos. Rabinowicz, Zürich. — «Priorität: Oesterreich, 31. März 1932 für Modell Nr. 1932 und 13. April 1932 für Modell Nr. 1932/I.»
- Nr. 49263. 14. April 1932, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Metallband für Verpackungszwecke. — **H. Brenneisen & Cie.**, Basel (Schweiz).
- Nr. 49264. 19. April 1932, 18½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Metallseher Unterrahmen für Pedal-Nähmaschinen. — **The Singer Manufacturing Company**, Elizabeth (New Jersey, Ver. St. v. Am.). Vertreter: H. Kirehofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- N° 49265. 19 avril 1932, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Instrument à table pour euber les bois ronds. — **Fabrique de Cadrons Métalliques S. A.**, Bienne (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.
- Nr. 49266. 19. April 1932, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zusammenklappbarer Tisch für Ping-Pong-Spiel. — **Ferdinand Rosenberger**, «Selecta», Lugano (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel.
- Nr. 49267. 20. April 1932, 7 Uhr. — Offen. — 8 Muster. — Bonbons-Etiketten. — **J. Ditsch-Schatzmann**, Othmarsingen (Schweiz).
- Nr. 49268. 20. April 1932, 15¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Klammer zum Halten der Bestecke an Servierplatten. — **Oscar Haller**, Bern (Schweiz).
- Nr. 49269. 20. April 1932, 20 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Paekungen für Tabakfabrikate. — **Wiedmer Söhne A. G. Tabakfabrik**, Wasen i. E. (Schweiz).
- Nr. 49270. 21. April 1932, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Miniatur-Strassenverzeichnis. — **J. & W. Kunz**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 49271. 21. April 1932, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Sperrkreis-Apparat für Radio. — **Anton Ott**, Bern (Schweiz).
- N° 49272. 21 avril 1932, 17 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Monuments funéraires. — **Ariste Merzario**, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 49273. 21. April 1932, 20 Uhr. — Offen. — 180 Muster. — Stickereien. — **L. Giger & Co.**, Nachfolger von **Max Giger & Co.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 49274. 16. April 1932, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Elektrische Artikel (Erdleitungsbride). — **Z. & G. Blumer**, Kempten b. Wetzikon (Schweiz).
- Nr. 49275. 22. April 1932, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Packung. — **Imprägnieranstalt A.-G. Zofingen**, Zofingen (Schweiz).
- N° 49276. 22 avril 1932, 16 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Appareil automatique de chasse pour W. C. — **Alfred Staub**, Court (Suisse).
- Nr. 49277. 22. April 1932, 17 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Büchse für Bodenwiche. — **Fritz Hunziker & Co.**, Winterthur (Schweiz).
- Nr. 49278. 22. April 1932, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Apparat zur Anregung der Keimdrüsen. — **Anton Lang**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 49279. 22. April 1932, 18¼ Uhr. — Offen. — 6 Modelle. — Espagnolette-Ruder. — **V. Glutz-Blotzheim Nachfolger A.-G.**, Solothurn (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Nr. 49280. 22. April 1932, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bekleidungsartikel (Strumpf- und Sockenschoner). — **Josef Gelsler**, Luzern (Schweiz). Vertreter: F. Pletscher, Luzern.
- Nr. 49281. 23. April 1932, 13 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zugschalter. — **Dr. Henry Schneider**, Basel (Schweiz).
- Nr. 49282. 23. April 1932, 13 Uhr. — Offen. — 165 Muster. — Stickereien. — **Gebr. Weil**, Nachfolger von **G. Thoma & Co.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 49283. 23. April 1932, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Lesekasten. — **Günther & Traber**, Amriswil (Schweiz).
- Nr. 49284. 23. April 1932, 20 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Stickereien. — **P. Suter**, Schönenberg (Thurgau, Schweiz).
- Nr. 49285. 25. April 1932, 7 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Holzbodenpantoffel. — **Albert Lüchinger-Reis**, Montlingen (Schweiz). Vertreter: Stauder-Berchtold, St. Gallen.
- Nr. 49286. 24. März 1932, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Briefbogen mit Reklamefeldern. — **Valdo Rodlo**, Locarno (Schweiz); Rechtsnachfolger des Urhebers «Jul. Fr. Meyer», Berlin.
- Nr. 49287. 22. April 1932, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Maschine zum Polieren und Schleifen von Uhren- und Zählerbestandteilen. — **Fritz Wolf**, Lengnau (Bern, Schweiz).
- Nr. 49288. 23. April 1932, 20 Uhr. — Versiegelt. — 9 Modelle. — Kontaktfedern für elektrische Stecker. — **Richter & Co.**, Wil (St. Gallen, Schweiz).
- N° 49289. 23 avril 1932, 20 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Attache de remorque avec frein automatique. — **Simon frères**, Mussidan (Dordogne, France). Mandataires: A. Rebmann frères, Zurich.
- Nr. 49290. 25. April 1932, 17 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Rührkolben. — **Ernst Keller-Weber**, Basel (Schweiz). Vertreter: Arnold Kürz, Basel. — «Priorität: Deutschland, 12. November 1931.»
- Nr. 49291. 25. April 1932, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schuhleisten. — **Fabryka Kabli Spółka Akcyjna**, Krakow (Polen). Vertreterin: Erna Zogg, St. Gallen. — «Priorität: Polen, 12. November 1931.»
- Nr. 49292. 26. April 1932, 19 Uhr. — Versiegelt. — 660 Muster. — Maschinenstickereien. — **Union A. G. vorm. Hoffmann & Co.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 49293. 26. April 1932, 20 Uhr. — Versiegelt. — 84 Muster. — Stickereien. — **A. G. Giger & Co.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 49294. 27. April 1932, 18 Uhr. — Versiegelt. — 30 Muster. — Suppen- und Saucenetiketten. — **Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln**, Kemptal (Schweiz).
- Nr. 49295. 27. April 1932, 18½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Haushaltsbuch. — **Calendaria A.-G.**, Immensee (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Nr. 49296. 28. April 1932, 4 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Winkelgrad-Schrägmasse. — **Lachkappelle Holzwerkzeugfabrik Aktiengesellschaft**, Kriens (Schweiz).
- Nr. 49297. 28. April 1932, 10 Uhr. — Offen. — 4 Muster. — Giesskannen und Sandcimer. — **Sigg A.-G. Aluminium- & Metallwarenfabriken**, Frauenfeld (Schweiz).
- Nr. 49298. 28. April 1932, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stielschale. — **Otto Eggenschwiler**, Trimbach b. Olten (Schweiz).
- N° 49299. 28 avril 1932, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Table pour machine à écrire. — **Gertsch & Cie.**, Fleurier (Suisse).
- Nr. 49300. 28. April 1932, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Packung für Tabakfabrikate. — **Wiedmer Söhne A. G.**, Tabakfabrik, Wasen i. E. (Schweiz).
- Nr. 49301. 28. April 1932, 20 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Klöppelspitzen. — **Spitzen-Export A.-G.**, Tuggen (Schweiz).
- Nr. 49302. 25. April 1932, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Klappbarer Bügeltisch. — **Emil Kohn**, Zürich (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.
- Nr. 49303. 26. April 1932, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zahnstiftnuss für Einsteck-Türschlösser. — **Hellmüller & Zingg**, Oberuzwil (Schweiz).
- N° 49304. 26 avril 1932, 18 h. — Cacheté. — 3 modèles. — Meubles pour dentistes. — **Muller & Deshusses**, Genève (Suisse).
- Nr. 49305. 28. April 1932, 8 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Papierservietten. — **Ignaz Spiro & Söhne A.-G.**, Böhmisch-Krumau (Tschechoslowakei). Vertreter: Conrad Zisler, Zürich.
- Nr. 49306. 29. April 1932, 9 Uhr. — Versiegelt. — 19 Muster. — Bestickte Taschentücher. — **A. Günther & Co.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 49307. 29. April 1932, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 8 Modelle. — Möbel. — **Suter-Strehler, Söhne & Co.**, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- N° 49308. 29 avril 1932, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Machine à tailler les crémailières. — **Fabrique de Machines S. A. Mikron**, Bienne-Madretsch (Suisse).
- N° 49309. 29 avril 1932, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Machine à fraiser les noyures. — **Fabrique de Machines S. A. Mikron**, Bienne-Madretsch (Suisse).
- N° 49310. 29 avril 1932, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Machine à tailler les pignons, avec chargeur. — **Fabrique de Machines S. A. Mikron**, Bienne-Madretsch (Suisse).
- N° 49311. 30. April 1932, 20 Uhr. — Versiegelt. — 83 Muster. — Stickereien. — **Walter Roth A.-G.**, Au (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 49312. 30. April 1932, 20 Uhr. — Versiegelt. — 439 Muster. — Stickereien. — **Carl Koller & Co.**, St. Gallen (Schweiz).
- N° 49313. 30 avril 1932, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Montre-ceinture. — **Montres Formosa S. A.**, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

II. Abteilung — II<sup>e</sup> Partie — II<sup>a</sup> Parte

## Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

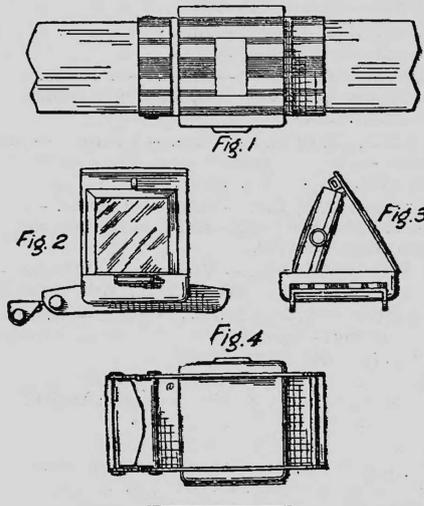
## Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

## Riproduzioni di modelli per orologi

(eccezzuati i modelli esclusivamente decorativi)

N° 49313. 30 avril 1932, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Montre-ceinture. — Montres Formosa S. A., La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnon, Genève.

III. Abteilung — III<sup>e</sup> Partie — III<sup>a</sup> Parte

## Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Uebertragung laut Auszug aus dem Handelsregister des Kantons St. Gallen vom 25. April 1932 der 15 folgenden Hinterlegungen der Firma Max Giger & Cie., St. Gallen (Schweiz) zugunsten von L. Giger & Co., St. Gallen (Schweiz); registriert den 26. April 1932:

- Nr. 45857. 12. April 1930, 15 Uhr. — Offen. — 191 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 46310. 21. Juli 1930, 10 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Offen. — 63 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 46486. 29. August 1930, 8 Uhr. — Offen. — 170 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 46553. 12. September 1930, 10 Uhr. — Offen. — 46 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 46744. 18. Oktober 1930, 12 Uhr. — Offen. — 22 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 46878. 15. November 1930, 10 Uhr. — Offen. — 158 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 47126. 8. Januar 1931, 12 Uhr. — Offen. — 141 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 47237. 28. Januar 1931, 19 Uhr. — Offen. — 61 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 47538. 27. März 1931, 17 Uhr. — Offen. — 50 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 47719. 12. Mai 1931, 19 Uhr. — Offen. — 75 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 47797. 29. Mai 1931, 15 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Offen. — 86 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 48058. 24. Juli 1931, 20 Uhr. — Offen. — 88 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 48179. 24. August 1931, 16 Uhr. — Offen. — 301 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 48211. 1. September 1931, 17 Uhr. — Offen. — 44 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 48339. 1. Oktober 1931, 12 Uhr. — Offen. — 83 Muster. — Stickereien.

## Verlängerungen — Prolongations — Prolongazioni

- N° 33303. 25. janvier 1922, 11 $\frac{1}{2}$  h. — (III<sup>e</sup> période 1932/1937). — 1 dessin. — Calendrier-horaire montreusien. — Charles Gugelmeier, Montreux (Suisse); enregistrement du 25 avril 1932.  
 Nr. 33462. 8. März 1922, 12 Uhr. — (III. Periode 1932/1937). — 1 Modell. — Spinner für Fischerei. — R. Gümman, Nieder-Wiehrach (Schweiz); registriert den 25. April 1932.  
 Nr. 33521. 17. März 1922, 10 Uhr. — (III. Periode 1932/1937). — 1 (von 2) Muster. — Packungen. — Alf. Lehmann, Oberhofen a. Thunersee (Schweiz); registriert den 21. April 1932.  
 Nr. 33588. 11. April 1922, 18 Uhr. — (III. Periode 1932/1937). — 1 Modell. — Schlauchschutzvorrichtung für Schlauchhaspel. — Heinrich von Steiger, Bern (Schweiz); registriert den 19. April 1932.  
 Nr. 33604. 18. April 1922, 17 Uhr. — (III. Periode 1932/1937). — 1 Muster. — Strassenverzeichnis. — Willi Wälchli, Bern (Schweiz); registriert den 2. Mai 1932.  
 Nr. 33641. 26. April 1922, 18 Uhr. — (III. Periode 1932/1937). — 1 Modell. — Röhrenanordnung an Wertgläsern gegen das Aufbrennen mit Fouehé-brenner. — B. Schneider, Union-Kassen-Fabrik, Zürich (Schweiz); registriert den 4. Mai 1932.  
 Nr. 33679. 9. Mai 1922, 20 Uhr. — (III. Periode 1932/1937). — 1 Modell. — Gummisohlen. — Otto Herfeld, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 28. April 1932.  
 N° 33699. 17. mai 1922, 10 h. — (III<sup>e</sup> période 1932/1937). — 1 modèle. — Calibre de montre. — Société Anonyme Louis Brandt & frère, Omega Watch Co., Bienne (Suisse). Mandataires: Herren & Guerehet, Genève; enregistrement du 26 avril 1932.  
 Nr. 33728. 16. Mai 1922, 7 Uhr. — (III. Periode 1932/1937). — 1 Modell. — Geruchverschlüsse. — Albert Gebert jun., Rapperswil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 4. Mai 1932.  
 Nr. 40233. 3. Februar 1927, 16 Uhr. — (II. Periode 1932/1937). — 1 Muster. — Reklamebild. — Gottlieb Rusterholz, Zürich (Schweiz); registriert den 19. April 1932.

- Nr. 40304. 16. Februar 1927, 13 Uhr. — (II. Periode 1932/1937). — 1 Modell. — Verbandsabzeichen. — Verband Basler Wochen- u. Säuglingspflegerinnen, Basel (Schweiz); registriert den 21. April 1932.  
 Nr. 40383. 2. März 1927, 18 Uhr. — (II. Periode 1932/1937). — 4 (von 15) Modelle. — Verpackungen für kosmetische Artikel. — Parfümerie Eilda Aktiengesellschaft, Leipzig-Wahren (Deutschland). Vertreter: Dr. W. Stauffacher, Zürich; registriert den 2. März 1932.  
 Nr. 40517. 2. April 1927, 20 Uhr. — (II. Periode 1932/1937). — 1 Modell. — Riemenschaltung. — Jean Bucher-Guyer, Niederweningen (Schweiz); registriert den 2. Mai 1932.  
 N° 40529. 5 avril 1927, 19 h. — (II<sup>e</sup> période 1932/1937). — 1 modèle. — Brûleur de cuisinière à gaz. — Etablissements Sarina S. A., Fribourg (Suisse); enregistrement du 19 avril 1932.  
 Nr. 40531. 5. April 1927, 20 Uhr. — (II. Periode 1932/1937). — 1 Modell. — Riemenschaltung. — Jean Bucher-Guyer, Niederweningen (Schweiz); registriert den 2. Mai 1932.  
 Nr. 40536. 5. April 1927, 18 $\frac{3}{4}$  Uhr. — (II. Periode 1932/1937). — 1 Modell. — Confiseriepackung. — C. Hedfeger, Basel (Schweiz); registriert den 26. April 1932.  
 Nr. 40558. 12. April 1927, 11 Uhr. — (II. Periode 1932/1937). — 2 Muster. — Plakate. — Verband Schweiz Spielwarenfabrikanten, Lenzburg (Schweiz); registriert den 2. Mai 1932.  
 Nr. 40561. 13. April 1927, 4 Uhr. — (II. Periode 1932/1937). — 1 Modell. — Gemüsemesser. — Fabrik van Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz); registriert den 19. April 1932.  
 Nr. 40565. 13. April 1927, 6 Uhr. — (II. Periode 1932/1937). — 2 Modelle. — Regulierventile für Wasser- und Dampfheizungen. — Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rosset, Zürich; registriert den 4. Mai 1932.  
 Nr. 40568. 14. April 1927, 4 Uhr. — (II. Periode 1932/1937). — 1 Muster. — Plakat. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz); registriert den 19. April 1932.  
 N° 40570. 13 avril 1927, 17 h. — (II<sup>e</sup> période 1932/1937). — 1 modèle. — Porte-savon. — Emile Besse, Renens (Vaud, Suisse); enregistrement du 26 avril 1932.  
 Nr. 40612. 25. April 1927, 7 Uhr. — (II. Periode 1932/1937). — 12 Muster. — Plakatsreifen. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz); registriert den 19. April 1932.  
 Nr. 40645. 30. April 1927, 4 Uhr. — (II. Periode 1932/1937). — 1 Muster. — Menubueh. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz); registriert den 19. April 1932.  
 Nr. 40684. 10. Mai 1927, 18 Uhr. — (II. Periode 1932/1937). — 2 Muster. — Seifenflockenpackung; Seifenpulverpackung. — Seifenfabrik Lenzburg A.-G., Lenzburg (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 19. April 1932.  
 Nr. 40685. 11. Mai 1927, 4 Uhr. — (II. Periode 1932/1937). — 2 Muster. — Glasplakate. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz); registriert den 19. April 1932.  
 N° 40726. 26 avril 1927, 18 h. — (II<sup>e</sup> période 1932/1937). — 3 modèles. — Mouvements de montres chronographes et compteurs. — G. H. Guinand, Fabrique d'Horlogerie National Park, Les Brenets (Suisse); enregistrement du 4 mai 1932.  
 Nr. 40792. 31. Mai 1927, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — (II. Periode 1932/1937). — 1 Modell. — Briefpapiermappe mit Bildfenster. — «Ibus» Vereinigte Papierwarenfabriken A.-G. vormals Julius Baumgarten & Söhne, Wien (Oesterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 4. Mai 1932.  
 Nr. 40876. 22. Juni 1927, 8 Uhr. — (II. Periode 1932/1937). — 1 Muster. — Kochrezeptheft. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz); registriert den 19. April 1932.  
 Nr. 40895. 27. Juni 1927, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — (II. Periode 1932/1937). — 1 Modell. — Gehäuse für elektrische Messinstrumente. — Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Vertreter: Imer & de Wurstemberger ei-devant E. Imer-Schneider, Genf; registriert den 4. Mai 1932.  
 Nr. 41068. 23. Juli 1927, 12 Uhr. — (II. Periode 1932/1937). — 1 Modell. — Spielzeuge. — Otto Maier, Ravensburg (Württ., Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 4. Mai 1932.  
 Nr. 49269. 20. April 1932, 20 Uhr. — (II. u. III. Periode 1937/1947). — 2 Muster. — Packungen für Tabakfabrikate. — Wiedmer Söhne A. G. Tabakfabrik, Wasen i. E. (Schweiz); registriert den 25. April 1932.  
 Nr. 49296. 28. April 1932, 4 Uhr. — (II. Periode 1937/1942). — 2 Modelle. — Winkelgrad-Schrägmasse. — Lachappelle Holzwerkzeugfabrik Aktiengesellschaft, Kriens (Schweiz); registriert den 2. Mai 1932.  
 Nr. 49300. 28. April 1932, 19 Uhr. — (II. u. III. Periode 1937/1947). — 1 Muster. — Packung für Tabakfabrikate. — Wiedmer Söhne A. G., Tabakfabrik, Wasen i. E. (Schweiz); registriert den 2. Mai 1932.  
 N° 49308. 29 avril 1932, 20 h. — (II<sup>e</sup> période 1937/1942). — 1 modèle. — Machine à tailler les crémaillères. — Fabrique de Machines S. A. Mikron, Bienne-Madretsch (Suisse); enregistrement du 4 mai 1932.  
 N° 49309. 29 avril 1932, 20 h. — (II<sup>e</sup> période 1937/1942). — 1 modèle. — Machine à fraiser les noyures. — Fabrique de Machines S. A. Mikron, Bienne-Madretsch (Suisse); enregistrement du 4 mai 1932.  
 N° 49310. 29 avril 1932, 20 h. — (II<sup>e</sup> période 1937/1942). — 1 modèle. — Machine à tailler les pignons, avec chargeur. — Fabrique de Machines S. A. Mikron, Bienne-Madretsch (Suisse); enregistrement du 4 mai 1932.

## Löschungen — Radiations — Radiazioni

- Nr. 28005. 17. April 1917. — 4 Modelle. — Jätgeräte.  
 Nr. 28021. 16. April 1917. — 1 Modell. — Seilbruchsicherung für Schieb-fenster.  
 Nr. 28033. 24. April 1917. — 356 Muster. — Klöppelspitzen und Vorlagen.  
 N° 28039. 25 avril 1917. — 1 dessin. — Etiquette pour verres de montres et leurs emballages.  
 Nr. 28041. 26. April 1917. — 3 Muster. — Mehlpackungen, Bouillonwürfelbüchsenumhüllungen, Bestellformulare und Verschlussetiketten.  
 Nr. 28047. 28. April 1917. — 2 Modelle. — Aluminiumabreissverschlüsse für Flaschen.



Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Espagne — Agio

L'agio dû au cas où les droits de douane, payables en or, sont acquittés en monnaie d'argent ou en billets de banque, a été fixé, pour la période du 21 au 31 mai à 140,50 % (agio, du 11 au 20 mai 145,19 %).

(Voir aussi publications dans la Feuille officielle suisse du commerce, n° 301 du 24 décembre 1929, concernant le paiement des droits en Espagne, et, pour les droits à acquitter entièrement en or, les nos 168 et 173 des 22 et 28 juillet 1930). 118. 24. 5. 32.

France — Equipement des contingents de certaines catégories de jeux et jouets et de pièces pour l'électricité en faïence, etc.

D'après des avis aux importateurs, publiés au Journal officiel du 20 mai, sont épuisés les contingents d'importation accordés jusqu'au 30 juin 1932 pour les marchandises des espèces et origines indiquées ci-après:

Table with 3 columns: N° du tarif, Désignation des marchandises, Pays d'origine. Includes items like '646 G et H Jeux et jouets ne contenant aucun mouvement mécanique...' and '347bis A Pièces pour l'électricité, en faïence, porcelaine, grès blanc...'.

En conséquence, aucune importation des marchandises susvisées ne pourra avoir lieu jusqu'à nouvel avis.

Seront toutefois admissibles à l'importation lesdites marchandises pour lesquelles on justifiera qu'elles ont été expédiées directement pour la France avant la date de la publication du présent avis au Journal officiel, ainsi que celles qui ont été constituées en entrepôt avant cette même date. 118. 24. 5. 32.

Tschesoslowakei — Erhöhung der Umsatzsteuer

Durch ein Gesetz ist in der Tschesoslowakei mit Wirkung vom 1. Mai 1932 an die Umsatzsteuer um 50 % erhöht worden. Dieser 50prozentige Zuschlag findet Anwendung bei der 2prozentigen Umsatzsteuer, bei den Pauschalen und den ermässigten Steuersätzen, die an Stelle dieser 2prozentigen Steuer eingeführt sind, und schliesslich bei der Luxussteuer.

Die erhöhten Ansätze kommen bei der Einfuhr jedoch erst vom 1. Juni 1932 an zur Anwendung. Diese betragen dann bei den der Luxussteuer unterliegenden Waren 18 % (12 % plus 50 % Zuschlag) und bei den der Umsatzsteuer unterstellten 3 % (2 % plus 50 %) Zuschlag). 118. 24. 5. 32.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Ueberweisungskurse vom 24. Mai an — Cours de réduction à partir du 24 mai. Belgien Fr. 71.85; Dänemark Fr. 103.25; Freie Stadt Danzig Fr. 101.55; Deutschland Fr. 121.80; Frankreich Fr. 20.18; Italien Fr. 26.35; Japan Fr. 165. —; Jugoslawien Fr. 9.13; Luxemburg Fr. 14.38; Marokko Fr. 20.18; Niederlande Fr. 207.30; Oesterreich Fr. 72.926; Polen Fr. 57.55; Schweden Fr. 96.75; Tschesoslowakei Fr. 15.21; Ungarn Fr. 89.92; Grossbritannien Fr. 19.10.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Nr. 21. Neue Beitritte — 21. V. 1932. — Nouvelles adhésions

Aarau: VI. 3881 Generalversammlung des schweiz. Drogistenverbandes. Adliswil: VIII. 21220 Spiess, Paul, jun., Ofenbau. Aquila: XI. 232 Degiorgi, Rocco. Au (St. G.): IX. 5147 Rohrer, Eugen. Auvenerier: IV. 2054 Stoeckli-Knechtli, Max, tailleur. Bärau: III. 6589 Rölthlisberger, Fr., Techniker. Basel: V. 9605 Caben, Paul, Dr., Zahnarzt. — V. 8768 Märki, Hans, Solidaritätsaktion. — V. 9969 Ostholz, Aktiengesellschaft. — V. 8566 Veteranenfonds des Artillerievereins Baselstadt. Beringen: VIII a. 1765 Bolli, Aug., Baugeschäft. Bern: III. 8771 Annoncen- & Verlags-Gesellschaft. — III. 8096 Auberson, Alphons, Traducteur, Bureau internat. de l'Union télégraph. — III. 7698 Binder, S., Ca-Ro Spez. Seifenfabrik. — III. 4379 Caramel-Crème A.-G. — III. 8175 Dürr, Max, Neubeiten-Vertrieb. — III. 5283 Exa-Gesellschaft, Handelshaus. — III. 7465 Grand Prix für Motorräder der Schweiz, Gabenkomitee. — III. 8329 Hirsbrunner, Ernst, Bäckermeister. — III. 8610 Keller-Wüscher, Helen. — III. 7984 Oulevey, O., chef de chancellerie au Bureau internat. de l'Union télégraph. — III. 7655 Schweiz. Altzwingler-Verein. — III. 8853 Studiengesellschaft neuerzeitlicher Bestrebungen (s. n. b.). — III. 8844 Trachsel-Trachsel, L., Wwe., Privatier. Bissone: XI a. 2057 Reinhardt, Ernst. Bökten: V. 11632 Ruf & Plattner, Tuch- & Kleidermanufaktur. Boudry: IV. 660 Thévenaz, R., boulangerie. Brusio: X. 1006 Restauration der Pfarrkirche San Carlo Borromeus. Burgdorf: III b. 908 Scherler-Gaiser, A., Elektro-Ingenieur. Cademario: XI a. 957 Knecht, E. O., Ing. Champéry: I. 5806 Société de l'église protestante évangélique. La Chaux-de-Fonds: IV b. 830 Chapuis, Adrien, gérance d'immeubles. — IV b. 295 Pandel, Max, mécanicien. — IV b. 823 Schaar, Francis, représentant. — IV b. 1376 Union des branches annexes de l'horlogerie, service du fonds commun. — IV b. 1027 Moto-Sport, réparations, vente de motos, Aloys K. Wulser. — IV b. 964 Thüchard, Jean, représentant. — IV b. 1582 S. A. pour la vente en Suisse des cacao et chocolats Huguenin-Genève. — IV b. 1581 Congrès de sténographie Aimé-Paris. Churr: X. 191 Kobler, Emil, Mech. Bau-schneiderei & Glaserei. — X. 1848 Organisationskomitee für die 32. Generalversammlung des Verb. Schweiz. Sattler & Tapezierer. — X. 400 Tennis-Club Churr. Corcelles (N): IV. 2043 Chapuis, J. A., Serroue s. Corcelles. — IV. 1883 Robert, C.-E., arbitre de commerce, les Armiers s. Corcelles. Couvet: IV. 2050. Fête cantonale de gymnastique aux na-

tionaux. Davos: X. 49 Kleiderklinik Davos, A. Harlacher. — X. 2332 Weber, Hedwig, Pension Villa Broner. Delémont: IV a. 2597 Bazar der protestantischen Kirchengemeinde. — IV a. 2071 Droz, Armand, professeur. Dübendorf: VIII. 12126 Symmer, Henry, Dr., Chemiker. Ennenda: IX a. 111 Quästorat des glarnerischen Kantonsängervereins. Epagny: II a. 1237 Hassler, Gaspard, négt., biscuits Hamag. Erstfeld: VII. 5223 Ott-Marti, Carl, Mech. Schneiderei. Estavayer-le-Lac: II a. 1233 Collaud, Eugène, Clos des Rosés. Fribourg: II a. 1235 Brügger, Robert, Pérolles 2. — II a. 1236 Pensionnat St-Joseph de Chuny. — II a. 1226 Schweiz. Jäger-Verband zur Hebung der Patentjagd und des Wildschützes. — II a. 342 Tir fédéral Fribourg 1934 (Société du), comité des Prix. — II a. 57 Tir fédéral Fribourg 1934 (Société du), comité de Tir. — II a. 1234 Société suisse des cafetiers et restaurateurs, section de Fribourg. Genève: I. 5807 Arsenicol S. A., produits chimiques. — I. 5802 Grossen & Cie., ferments et produits analogues. — I. 5799 Magni, A., garage des abattoirs. — I. 5804 Mivelle, F., Genève transports. — I. 5803 Nicole, F., fournitures dentaires. — I. 5801 Sonnallion, Aml, constructeur-mécanicien. Gîmel: II. 5299 Debonneville, Edmond, greffe de paix et caissier du battoir à grains. Gloverier: IV a. 2566 Koller & Cie., scierie de Lorette. Grülehen: VI. 2610 Blättelarg. Zimmermeister-Verband. Gravesano: XI a. 2056 Ispettore scolastico del III circondario. Grosshöchstetten: III. 7645 Tschanz, Hans, Landesprodukte. Hügendorf: V b. 1192 Handwerker- & Gewerbeverband Gäu. — V b. 1199 Studer & Co., Physikalische Werkstätte. Hasle-Rüegsau: III b. 179 S. A. C., Subsektion Hasle-Rüegsau. Herlisau: IX. 3444 Laufer, Ernst. Hotwil: VI. 1252 Favoritfarben A.-G. Kallnach: III. 8424 Marti, Ernst, Pfarrer. Kliebberg (Zch.): VIII. 5806 Stolz, Kurt (Stolz-Einlagen & Vertretungen). Kloten: VIII. 21255 Erni, Max, «Moderna» Haarschneidkragen. Kreuzlingen: VIII c. 1433 Bergmann, Hans, Vertretungen. Landeron: IV. 2051 Ackermann, Charles, ferblantier-appareilleur. Langenthal: III a. 852 Berner, Robert, Metzgermeister. Lausanne: II. 5304 Bardet, Maurice, pianiste. — II. 1144 Castan, Marcel, architecte. — II. 5305 Comte, Yolande, infirmière. — II. 1508 Editions d'Art A. Morel. — II. 5307 Koff, Gualters, financement. — II. 5302 Lehmann, H., caissier société vaudoise des Beaux-Arts. — II. 5301 Marmillod, Pierre, vitrier-encadreur. — II. 5306 Valanis, Christian, voyageur de commerce. — II. 5303 Vallotton, Paul, marchand de tableaux, sculptures, bronzes d'art, livres sur les Beaux-Arts, livres de luxe. — II. 4601 Wampfler, V., tapissier. Liestal: V. 10606 Salathé-Spahr, A. Linsceto: XI. 1864 Cassa comunale. Lœran: XI. 1866 Corso di cultura superiore, Dr. Bettelini. — XI. 1863 Mattei, Plinio, prof. ufficio commerciale. — XI. 1865 Roempler, Georg Paul, Direktion der Ger-Gesellschaft. Lodrino: XI. 1862 Martignoli Carlo, azienda agricola. Le Loele: IV b. 1579 Fallet, Jules, architecte. — IV b. 1553 Porret-Ducommun, U., épicerie. — IV b. 595 Schweizer, René, ingénieur. Lugano: XI a. 2053 «Amici del Libro» Italia Libera. — XI a. 2058 Botta, figli lu Natale «Frutta & Verdura». Luzern: VII. 5233 Bazzana, Faustino, Mechaniker. — VII. 4011 Egli, Aug., Bühenscvisor. — VII. 4893 Genossenschaft Schweizer Metzgermeister, Sammelstelle. — VII. 5227 Herz, May, Frau. — VII. 5229 Truttmann, F., Interkant. Schiffskontrolle des Vierwaldstättersees. Mollis: IX a. 459 Versicherungsverg. Mollis, Peter Pfeiffer-Caduff, Kassier, Beglingen. Neu-Allschwil: V. 11684 Scotti, Michele. Neuchâtel: IV. 2048 Bonnet, Alfred, atelier d'horlogerie. — IV. 584 Coste, Alexandre, Vve. — IV. 1803 Courvoisier, Robert, Juge cantonal. — IV. 1183 Maison des éclairiers de Neuchâtel. — IV. 16 Staudenmann, Hans, poëlier-fumiste. Neuwelt: V. 9017 Engesser, August, Vertretungen. Neuhausen: VIII a. 1766 Badertscher-Geier, Chr., Chem.-techn. Produkte. Orbe: II. 5298 Tharin, Gustave, horticulteur. Oerlikon: VIII. 4278 Blaukreuz-Verein. Olten: V b. 1202 Aeschbach H., jun., confiserie, Tea-Room. — V b. 1066 Kunstverein. — V b. 1190 Mieterverein. Peseux: IV. 2042 Chapuis, J. A., fabrique JAC. Prilly: II. 2773 Garage Ch. Foetisch. Rätterschen: VIII b. 1389 Kessler, H., Restaurant Bahnhof. Roneus: II. 5308 Dusserre, Armand, installations électriques, Chavannes. Riehen: V. 8422 Frey, Paul H. Rorschach: IX. 4260 Allgemeine Konsumgenossenschaft Rorschach & Umgebung. Rüslikon: I. 5805 Krankenpflegeverein der Diakonieschule Nidebald. Rütli (Zch.): VIII. 21267 Hotz, Albert, Baugeschäft. Rüttenen: V a. 1541 Armenfond der Bürgergemeinde. St. Gallen: IX. 6169 Fruchtenicht, G. K. — IX. 6171 Happe & Landauer. — IX. 6165 Kaufmann-Strub, Hans. — IX. 6168 Rüsche, Walter, — IX. 6160 Schelling & Co., E., Uko-Fabrikation. — IX. 6166 Verband schweiz. Pape-terien, Zentralvorstand. — IX. 6148 Verein Kath. Kleinkinderchule St. Georgen. — IX. 6163 Widmer, Fritz, Lämmli-brunnstr. 62. Seffhausen: VIII a. 1757 Breiter-Votsch, Hedwig. — VIII a. 1704 Jugendsport (Schülerkasse). — VIII a. 1686 Naegeli, Emil. — VIII a. 1222 39. Nordostschweiz. Schwingfest. — VIII a. 1293 Zimmermann, Othmar, Dr. jur. Schönenerd: VI. 3882 Fürsorgestelle für Alkoholranke des löthli. Niederamtes. Sillingen: VIII a. 375 Locher, Gottfr., Pfarrer. Speicher: IX. 5909 Bruderer-Stark, Hans. — IX. 6167 Huber, A., Magnetopath. Stein a. Rh.: VIII a. 1183 Graf, A., sen., Fabr. f. d. Bauspenglerei. Uznach: IX. 6170 Oeffenti. Arbeitslosenver-sicherungskasse vom obern Seebezirk. Walzenhausen: IX. 3281 Oehler, Hans, Stickerei- & Wäsche-fabrik. Wangen b. Olten: V b. 1188 Röm.-kath. Kirehgemeinde-Verwaltung. Winterthur: VIII b. 1879 Furrer, E., Vertretungen. — VIII b. 812 Hofmann, Luise, Frll., Reismühle. — VIII b. 2024 Paritätische Arbeitslosen-Versicherungskasse der Metall- und anderer Industrien von Winterthur & Umgebung. — VIII b. 1857 Reusser, Ernst, Autoreparaturen, Oberwinterthur. — VIII b. 1850 Stellenvermittlung & Geschäfts-agentur H. Waldenmaier. Worblauen: III. 6560 Auto-Service-Station Tiefenau A.-G. Yverdon: II. 5310 «Avril», parfumeur, J. Duffel, représentant, René Ischer. — II. 5293 Dormond, René, architecte. — II. 2549 Porret, C., menuiserie mécanique. Zofingen: V b. 1201 Wächter, E., Dr. Tierarzt. Zug: VIII. 21192 Haus- & Grundelgüter-Verein der Stadt Zug. — VIII. 21250 Kaufmann, Max, Dr. Ing. Zürich: VIII. 21162 Allgemeine Musikgesellschaft Zürich. — VIII. 21193 Auf der Maur, Emil, Dr. med. — VIII. 4022 Baumann, E., Tapeter. — VIII. 21251 «Belbas» A.-G. — VIII. 21246 Bloch, Henri. — VIII. 924 Bund nationalsozialistischer Eidgenossen. — IV. 2052 Drefuss, S., représentant. — IX. 3049 Egger, M., Hirschengraben 82. — VIII. 21263 Faerber, Alice, Frau, Tessiner-Stroh-Heimindustrie. — VIII. 21244 Föhr, Richard. — VIII. 9339 Frey, Otto, Zahnarzt. — VIII. 21245 «Geka» (Genossenschaftl. Schreibstube stellenloser Kaufleute). — VIII. 7124 Grano-Arte A.-G., Kunstgewerblich. Steinproduktion. — VIII. 21125 Hediger, Heinrich, Installationsgeschäft, san. Anlagen, Zentralheizungen. — VIII. 21228 Herz, Bernhard, Frau. — VIII. 21259 Jauch, Ernst, Auto-Elektro. — VIII. 10422 Klatte, Walter, Dr., Zahnarzt. — VIII. 21268 Kolb, A. Heinrich, H. Kleider & Textil-waren. — VIII. 7789 Kuhn, Eduard, Plazierungsbureau Express. — VIII. 21261 Meier, Vinzenz, Chem. Produkte. — VIII. 21249 Musikverein «Harmonie» Zürich. — VIII. 7351 Peyser, Georges. — VIII. 21260 Schefer, Emil, Milchhandlung. — VIII. 21247 Schibli, Franz, Tabak-Zentral. — VIII. 21236 Zugspersonal-Verband Sektion Zürich. Bielerfeld: VIII. 21029 Kriescher & Co., Gamschenfabrik. Hamburg: VIII. 6724 Deumos Oel Gesellschaft m. b. H. Köln: V. 11648 Janssen & Cie., G. Leipzig: VIII. 11904 Boden-stein & Co., Carl A., Papierwerk. Markneukirchen: VIII. 21233 Kämpfe, August, Saiten-fabrik. Merseburg a. S.: VIII. 21209 Trebst, Albert, Gartenbaubetrieb. Prag: VIII. 21248 Arnoldt & Böhm, Lederhandschuhfabrik. Rom: V. 9887 Bayer, S. Wetzelsdorf b. Graz: VIII. 19601 Lott, Werner, Briefmarkenversand.

Annoncen-Régie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expédition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

Emprunt 7% de la Compagnie des Chemins de fer du Maroc 1926 (Tranche suisse)

Le coupon semestriel de cet emprunt échéant le 1er juin 1932 sera payé, net de l'impôt actuel de 2 % sur les coupons et de tous frais, par les domiciles de paiement ci-après désignés, soit à raison de Fr. s. 36.40 par coupon:

- Banque d'Escompte Suisse
Banque Cantonale de Berne
Crédit Suisse
Société de Banque Suisse
Banque Fédérale S.A.
Banque Commerciale de Bâle
Union de Banques Suisses
Banque de Paris et des Pays-bas, succ. de Genève.

Chemin de fer régional des Brenets

Assemblée générale des actionnaires le samedi 11 juin 1932, à 15 heures, à l'Hôtel Communal aux Brenets.

- ORDRE DU JOUR:
1. Rapport du conseil d'administration sur sa gestion et les comptes de 1931.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Nomination des membres du conseil d'administration pour une période de 3 ans.
4. Nomination des commissaires-vérificateurs pour 1932.
Le bilan et le compte de profits et pertes, de même que le rapport des contrôleurs, sont déposés au bureau de l'administration, où MM. les actionnaires peuvent en prendre connaissance. (1413 Le) 15091
Les Brenets, le 21 mai 1932.
Le conseil d'administration.

# Jetzt aber ausspannen — und zwar richtig —

**Luzern, Vierwaldstättersee u. sein Kurggebiet bis St. Gotthard**  
(Einführungstext aus dem neuen Sammelprospekt der Zentralschweizerischen Propaganda-Organisation.)

Gegrüßet du heiliges Land . . .  
Gepriesen sei friedliche Stätte,

Das ist der Liedergruss aus vieltausendfachem Kindermund, der jeden Sommer von den Gestaden des Vierwaldstättersees wiederhallt. Früh im Vorsommer beginnen schon die Pilgerfahrten der freiheitsbeschwingten Schweizerjugend in das Gebiet der Urschweiz, und ehe der Begriff von Heimat und Vaterland in einem Kinderbewusstsein eindeutige Form annehmen kann, nimmt es gläubig Anteil an dem Preislied des Erdenfleckes seiner Vorfahren.

Nicht immer war es eine friedliche Stätte, dieses Land mit den wildromantischen und finster dräuenden Felschluchten, mit den fettgrasigen Halden und Wiesenbuchten rund um die weitgespreizten Arme des Sees, dieses einzigartigen Sees der Vier Waldstätten. Im näheren und anschließenden Gebiet dieser ersten Kantone der heutigen Eidgenossenschaft, Uri, Schwyz, Unterwalden, Luzern und Zug hat sich aus Not und Kampf die heutige Schweiz geformt, die friedliche Stätte, das heilige Land.

Mythos und Geschichte mögen jedem Land einen bestimmten Charakter verleihen, der an den Landesgrenzen aber doch zumeist seinen Kurswert einzubüssen pflegt. Nicht so kann es gelten für das Kerngebiet der Schweiz. Dieses Land scheint eine Bestimmung zu haben, die über den engen Bezirk der weiss-rot beschlängelten Grenzpfähle hinausgeht. Die Natur scheint ihm eine Mission übertragen zu haben, die seine Bewohner als treue Hüter einer ganzen Welt zu verwalten und durchzuführen sich verpflichtet fühlen.

Ist es nicht ein Vermessen, über ein Land schreiben zu wollen, das doch dem Auge sich so gütig erschliesst? Wie soll mit dem ungenügenden Werkzeug der Sprache das Bild eines Landes entstehen, das so unendlich schön die Spuren der Schöpfung trägt? Der Maler ist besser dazu berufen. Aus seinem Pinsel flüstern die eindringlichen Kadenz der Farben, so unvollkommen auch sein Werk gedeihen mag; es ist doch ein lieblicherer Versuch, das Wandersame zu deuten, als die immer etwas unbeholfene Schrift. Daher sind diese knappen Sätze nur als ein Versuch zu einer Einführung hinzunehmen. Der Schreiber geht voran. Ihm folgt der träumerische Maler mit der Bilderfolge. Doch Wort und Bild vereint sind nur geringe Zeugen dessen, was hier an mannigfaltiger Erdenschönheit sich vereint, was die Natur, die Geschichte und ein Volk in tausend langen Lebensjahren gemeinsam geformt und erlebt haben.

Da ist ein See, kein See der Welt kann diesem gleichen. Vier blaue Riesenarme greifen in ein Land, umfassen starre Felsen, grüne Hügel, blumenreiche Matten. Vom tiefsten Indigo, vom geheimnisvollen Grün zu stürmisch schäumend weisser Gischt geht seine Farbenskala. Nach allen Winden hin kreuzt eine stolze Flotte von Salondampfern durch die Fjorde, die gastlich uns zu betreten bereit sind. Alte Platanenhaine, mondäne und lauschig geborgene Strandbäder, verträumte, moosbewachsene Wiesenpfade umranden die Ufer und silbern flitzen die immer hungrigen Fischlein nach der Wassermücke. Was wissen aber erst die nimmermüden Strandwellen aus den Heroengeschichten dieser Buchten, dieser Uferfelsen zu erzählen?

Nein, nicht einer, ein Dutzend Seen sind da. Hinter dem wundersamen Rigiberg, da ist ein See, nicht gross, nicht sturmgefegt vom heissen Föhn wie der zu Flüssen des Urirotstockes, aber unergründlich tief und blau: der Zugersee. Keine Farbschachtel der Welt hat diese Farbmischung je geborgen, die hier den Wanderer zur Bewunderung zwingt. Alle Freude, alle Wehmut und aller Trost liegt hier gebunden. Aber noch viele andere sind da! Ein Büchsenschuss südlich träumt das lustige Lowerzerseelein. An der Brünigroute, der Sarner-, der Lüngerner-See. Was wusste Heinrich Federer über diese nicht alles zu berichten! Wieder andere gibt es im Aegerital, auf Frutt, auf Engstlen und noch höher die verträumten Kinderblicke der hundert kleinen Bergseelein. Ja, das muss das Nymphenland sein, hier müssen sicher die Himmelskinder beim Morgendämmer ihr Gefieder aufplustern.

Die Berge, die ewigen Gletscherfluren sind die stumme Sehnsucht des Menschen nach dem Himmel. Sie sind die steinerne Verkörperung des menschlichen Willens über sich hinaus. Berge sind furchtbar und schön, trotzig und treu, herb und mild. Berge sind genau wie die Menschen. In der Zentralschweiz sind sie alle vertreten. Nicht die allerhöchsten, aber in unendlich reicher Formgestaltung, und von ihren Zinnen grüsst der Blick die mächtigen Brüder des Berner Oberlandes und des Wallis bis zu den Gletscherriesen des Bündnerlandes. Die wundersamen Berge der Innerschweiz sind eine erste tiefe Lockung, ein bezauberndes Gebirgsgelände für den hochgemuten Alpinismus.

Die Blumen, ja die Blumen! Wer weiss sie zu deuten? Nicht die kunstvollen, zwanggebundenen exotischen Farbenhügel, sondern die jubelnden Wiesenhaine, die gelben, roten Kugeln und Sterne, die lachenden, neigenden, tänzelnden Pflänzchen an jedem Wege und in überschwinglicher Fülle. Wie verschwenderisch die Natur in diesen schönsten Geschöpfen sich gibt! Dann die würzigen Alpenblumen, die starken Alpenrosen, die Enzianen und, immer höher, die unendlich lieblichen SoldanelLEN und Mehlprimeln, die zwischen Frühling und Herbst kaum Zeit haben, sich einen Stiel wachsen zu lassen und, kaum aus der Erde entschlüpft, mit ihren zarten Färblein der Sonne entgegenspringen.

Auf den Karrenfeldern, der silbernen Alp kann man etwa noch einem Rudel Gemsen begegnen. Auch an den Hängen der Melchtaleralpen, auch anderswo, gerade dort, wo man sie nicht erwartet. Stolz und selbstbewusst sichert der Bock voraus, und im Gazellentritt huschen die andern über das Felsgestein. Aus der Grünmulde schrillt der Warnungspfeiff der Murmeltiere, und nun kugeln die ewigen Faulenzer behende in den Bau, so dass die Eichhörner sich beim Geknapper der Baumtüsse und Tanzapfen verwundert unterbrechen. Nur das Rehlein fegt sein Gehörn weiter und stiehlt sich einige junge Blätter von der nächsten Staude. Gegrüßet sei friedliche Stätte!

L. Hess.

## BRUNNEN - Hotel weisses Rössli

Anerkannt gutbürgerliches Haus. — Pension Fr. 8.- bis 10.-. — Garage. —  
Wochenend-Arrangements. A. Steidinger, Besitzer.

## BUOCHS - Hotel und Pension Krone

vorteilhaft bekannt f. feine Küche. Park. Autogarage. Eigenc Seebadeanstalt.  
gr. Natur-Strandbad, Vierwaldstättersee. Volle Pension mit Zimmer Fr. 8 bis 9.



Kurhaus in voralpiner Waldgegend.  
7-800 m ü. M. Neuzetlich ein-  
gestellt. Sport und Gymnastik.  
Nahe Strandbad. — Luft- und  
Sonnenbäder. — Kneipp-Anlagen.  
— Nur bestgeführte Küche, auf  
Wunsch auch nach Dr. Bircher-Benner. — Reduzierte Preise schon ab Fr. 7.50.  
Kurarzt. — Orchester. — Prospekt durch Familie J. Wigger-Siegrist.

## ENGELBERG - Hotel Bellevue-Terminus

ob Luzern, 1050 m ü. M. Höhenluftkurort. Erstklassiges Familienhotel.  
Garage, Restauration, Terrasse. Mässige Preise. Tel. 13. Gebr. Odermatt.

## HERGISWIL - Gasthaus zum Rütli

Altbekanntes Haus, direkt an der Brünigstrasse. Prima Küche u. Keller.  
Bescheid. Preise. Freundl. Zimmer. Garage. Tel. Nr. 15. Geschw. Blättler.

## Kehrsiten-Bürgenstock - Hotel Schiller

Pension ab Fr. 8.50.

## LUZERN - Carlton Hotel am See

Erstklassiges Schweizerhotel. Terrassenrestaurant mit herrlicher Aussicht.  
Zimmer von Fr. 6.—. Volle Pension von Fr. 15.—. Autoboxen.

## VITZNAU - Park-Hotel

Leitung: Gebr. Bon.

## WEGGIS - Hotel Alpenblick

Gibt es einen schönern Ausruhepunkt? Telcphon 1.

## WEGGIS - Hotel Pension Bühlegg am See

Verbilligter Pensionspreis von Fr. 7.50 an.  
Tel. 45. Altbekannt. Staubfrei und sonnig. Garten am See. Restaurant.

## Winkel-Horw - Hotel und Pension Sternen

Eigenes Strandbad. Autobusverb. mit Luzern. Pens. v. Fr. 7.- an. Terrasse a. See.  
Schattiger Garten. Garage. Spez. Forellen, Guggeli. Prosp. d. X. Weber, Bes.

## Ferien im ZUGERLAND

Angenehme Kuranfenthalte  
und Ausflugsziele.

Baar (Höllgrotten), Zug, Zugerberg, Aegerital, Menzingen, Walenhut,  
Risch, Buonas. Gutgef. Hotels. Ausk. u. Prosp. durch d. Verkehrsbureau Zug

Billig u. gut. Eig. Strand-  
bad. Dancing im Park am  
See. Pension v. Fr. 8.- an.  
Zimmer mit fliess. Wasser.

**Hergiswil**  
HOTEL am See  
BELLEVUE RÖSSLI

## Lützelau bei Weggis Hotel u. Strandbad

Idealer Kuranfenthalte. Eigenes  
Strandbad. Garten am See.  
Zimmer mit fliessendem Wasser.  
Garagen. Pension v. Fr. 8.50 an.  
Weekend-Arrangement.

F. Zbinden.

**KURHAUS**  
**SCHLOSS BRESTENBERG**  
AM HALLWILERSEE  
EINER DER SCHÖNSTEN KURORTE DER SCHWEIZ

Physikalisch-therapeutisches Heil-Verfahren.  
Köhlenwasser-Solbäder. Massage. Ruder-  
und Angelpark. Tennis. Eis-Strandbad.  
Pension von Fr. 9.50 an. Badewi-  
nerort. Tel. 31. B. Hölzli-Verlag.  
Dr. med. G. Mousson.

## Ferien-Weekend im sonnig schönen HERTENSTEIN

Schlosshotel  
(Pensionspreis ab Fr. 11.—)  
**Hotel Hertenstein**  
(Pensionspreis ab Fr. 9.—)  
dem Paradies  
am Vierwaldstättersee.



Neben ständigen Bewachungen empfiehlt sich die „Securitas“ für

## Ferienbewachung

von Villen und Wohnungen für jede Zeitdauer.

„Securitas“

Schweiz. Bewachungsgesellschaft A. G.

**Schweiz. Sprengstoff A. G. Cheddite & Dynamit, Liestal**  
Société Suisse d'explosifs Cheddite & Dynamite

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
auf Donnerstag, den 9. Juni 1932, vormittags 11 Uhr 30,  
im Restaurant Schützenhaus in Basel

**TRAKTANDEN:**

- Bericht des Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren über das Rechnungsjahr 1931.
- Genehmigung der Bilanz per 31. Dezember 1931, Beschlussfassung über die Verteilung des Gewinnes. Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Rechnungsrevisoren.
- Wahlen.
- Verschiedenes.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 24. Mai an zur Einsicht der Aktionäre am Sitze der Gesellschaft in Liestal auf, wo ebenfalls Zutrittskarten zur Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 8. Juni bezogen werden können. (5991 Q B) 1512 i

Liestal, den 24. Mai 1932.

**Der Verwaltungsrat.**

**Staatsanleihen des Kantons Basel-Stadt**

Der am 31. Mai 1932 fällige Coupon der verschiedenen Anleihen kann, mit einem Bordereaux versehen, wozu die Formulare auf der Staatskasse zu beziehen sind, von Donnerstag, den 26. Mai an, erhoben werden.

Für die Semestercoupons der Anleihen von 1923, 1926, 1930, 1931 sind separate Bordereaux einzureichen. Die Einlösung findet bei den im Titel genannten Zahlstellen statt.

Ferner werden auf den 31. Mai, gemäss der im Januar stattgefundenen Verlosung, nachfolgende Obligationen zurückbezahlt und werden von diesem Zeitpunkt an nicht mehr verzinst.

**a) vom Anleihen von 1889 (im Betrage von Fr. 850,000.—)**  
à Fr. 1000.—

186—190	1891—1895	2606—2610	4531—4535	5646—5650
231—235	1896—1900	2806—2810	4746—4750	6076—6080
401—405	1911—1915	2816—2820	4836—4840	6571—6575
426—430	1956—1960	2921—2925	4876—4880	6846—6850
731—735	2051—2055	3041—3045	4906—4910	6891—6895
796—800	2071—2075	3231—3235	5146—5150	6956—6960
886—890	2131—2135	3236—3240	5171—5175	6966—6970
936—940	2306—2310	3291—3295	5206—5210	7026—7030
1016—1020	2326—2330	3301—3305	5391—5395	7241—7245
1061—1065	2341—2345	3626—3630	5401—5405	7346—7350
1091—1095	2416—2420	4206—4210	5406—5410	7681—7685
1341—1345	2486—2490	4241—4245	5461—5465	7811—7815
1866—1870	2581—2585	4301—4305	5591—5595	7976—7980

à Fr. 5000.—

8020	8367	8720	9050	9332	9523	9725	9960	10434
8193	8401	8732	9076	9395	9538	9736	9996	10445
8240	8439	8749	9096	9397	9551	9741	10051	10448
8243	8460	8774	9136	9404	9567	9754	10068	10451
8257	8534	8890	9182	9420	9587	9767	10108	10452
8287	8567	8923	9187	9443	9598	9783	10166	10479
8292	8601	8932	9189	9461	9610	9822	10224	10532
8294	8620	8957	9207	9469	9629	9855	10263	10535
8299	8636	8963	9225	9483	9675	9856	10290	10573
8315	8647	8978	9269	9486	9676	9872	10294	
8317	8666	9002	9276	9497	9684	9885	10383	
8338	8705	9015	9293	9516	9717	9908	10422	

**b) vom Anleihen von 1899 (im Betrage von Fr. 320,000.—)**  
à Fr. 1000.—

17741—50	18861—70	20221—30	20701—10	21281—90
18311—20	19121—30	20271—80	21081—90	
18601—10	19221—30	20381—90	21101—10	

à Fr. 5000.—

21717—18	22137—38	22323—24	22589—90	22647—48
21743—44	22159—60	22347—48	22591—92	22735—36
21895—96	22249—50	22377—78	22633—34	22747—48
22107—8	22287—88	22417—18	22645—46	

Die Einlösung vorgenannter Obligationen im Gesamtbetrage von 1,170,000 Franken erfolgt bei Verfall durch die Staatskasse und durch die Basler Kantonalbank. (6010 Q) 1510

**Rückständig:**

ausgelost pro 1930: Nr. 20124.  
ausgelost pro 1931: Nr. 553, 4037, 4038, 5338, 5351, 5352, 5353, 6680, 9884, 18944, 18945, 19262, 19263, 21204, 21205.

Basel, 24. Mai 1932.

**Staatskassa-Verwaltung.**

**Società della Ferrovia Lugano-Monte San Salvatore**  
**Convocazione di azionisti**

Gli azionisti di questa Società sono convocati in assemblea generale ordinaria per il giorno di sabato 28 maggio 1932, alle ore 2 pom., nella sala del Ristorante della vetta. Partenza da Paradiso-Stazione alle 1.30 pomer. Trattande: 1. Rapporto del consiglio d'amministrazione. 2. Presentazione dei conti e del bilancio dell'esercizio 1931. 3. Rapporto dei revisori dei conti, scarico al consiglio di amministrazione. 4. Nomine statutarie.

Per intervenire all'assemblea gli azionisti dovranno presentare, almeno 10 giorni prima dell'assemblea le proprie azioni, munite di una distinta numerica, presso la spett. Banca della Svizzera italiana in Lugano, ritirando il relativo biglietto d'ammissione.

I biglietti d'ammissione saranno ritenuti validi per la giornata dell'assemblea, per l'ascensione ed il ritorno dal Monte. (5221 O) 1427 i

Lugano, 13 maggio 1932.

Il consiglio d'amministrazione.

**Aufforderung zur Anmeldung der Ansprüche**

Die Aktionäre der **Osage Aktiengesellschaft, Glarus** haben in der Generalversammlung vom 23. April 1932 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger unserer Gesellschaft werden hiemit im Sinne von Art. 665 O.-R. aufgefordert, ihre Ansprüche bis 15. Juni 1932 anzumelden an die Adresse: **Osage-Aktiengesellschaft in Liq., Glarus.**

Glarus, den 10. Mai 1932.

(7450 mZ) 1402.

**Emmenthalbahn**

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**  
Samstag, den 11. Juni 1932, um 14 1/2 Uhr  
im Hotel zum „Löwen“ in Langnau

**TRAKTANDEN:**

- Wahlen in den Verwaltungsrat für die in periodischen Austritt kommenden Herren Dr. Schöpfer, J. Bransch, W. Hirt, Fr. Joss und O. Miller.
- Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten pro 1932.
- Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und Bilanz pro 1931.
- Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.

Jahresrechnung, Bilanz, Belege und Revisionsbericht sind vom 28. Mai an im Verwaltungssitz der Gesellschaft in Burgdorf zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Zutrittskarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 8. bis 10. Juni im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Burgdorf, bei der Solothurner Kantonalbank in Solothurn, bei den Stationsvorständen der E. B., dem Bahnhofsvorstand in Langnau, sowie im Versammlungslokal unmittelbar vor Beginn der Verhandlungen bezogen werden.

Die Zutrittskarten berechtigen am 11. Juni (Versammlungstag) zur freien Fahrt auf der Emmenthalbahn nach Langnau und zurück. (2287 R) 1506 i

Burgdorf, den 19. Mai 1932.

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
Dr. R. Schöpfer.

**Siebenbürgische Elektrizitäts-Aktiengesellschaft**  
**Sibiu-Hermannstadt**

**Einladung**

zu der am Freitag, den 10. Juni 1932, 11 Uhr vormittags, im Rathsaussitzungsraum in Sibiu-Hermannstadt, Metropoliengasse Nr. 2-4, stattfindenden

**VII. ordentlichen Generalversammlung**

**Tagesordnung:**

- Bericht des Verwaltungsrates und Rechnungsabschluss für das Jahr 1931.
- Ergänzungswahl des Verwaltungsrates.
- Neuwahl des Aufsichtsrates.

Um das Stimmrecht in der Generalversammlung ausüben zu können, haben die Aktionäre ihre Aktien spätestens bis 31. Mai 1932, nachmittags bei der Gesellschaft oder in der Schweiz bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, zu deponieren.

Sibiu-Hermannstadt, am 19. Mai 1932.

Der Verwaltungsrat.

**Bilanz der Siebenbürg. Elektrizitäts-Aktiengesellschaft, Sibiu-Hermannstadt**  
vom 31. Dezember 1931

AKTIVA	Lei	PASSIVA	Lei
Immobilien . . . . .	18,538,297.—	Aktienkapital . . . . .	50,000,000.—
Anlagen . . . . .	190,558,803.—	Reservefonds . . . . .	144,245.—
Warenlager . . . . .	35,414,951.—	Erneuerungsfond . . . . .	1,226,736.—
Werkzeuge u. Geräte, Mobilien . . . . .	12,267,362.—	Unbezahlte Zwischenzinsen und Dividenden . . . . .	293,658.—
Kassa . . . . .	453,761.—	Kreditoren . . . . .	277,914,245.—
Effekten . . . . .	18,000,000.—		
Debitoren . . . . .	40,633,322.—		
Projekte . . . . .	7,330,192.—		
Zu amortisierende einmalige Gebühren . . . . .	1,430,000.—		
Vortrag 1932, Verlust . . . . .	4,952,196.—		
	329,578,884.—		329,578,884.—

**Ordnungskont:**

Konsignationswaren . . . . . 854,887.— Konsignationskonto . . . . . 854,887.—

Sibiu-Hermannstadt, am 31. Dezember 1931.

**Siebenbürgische Elektrizitäts-Aktiengesellschaft, Sibiu-Hermannstadt.**

Sigmund Daehler m. p.  
Delegierter des Verwaltungsrates

Georg Brandli m. p.  
Direktor

Vorstehende Bilanz wurde geprüft und richtig befunden, 1504  
Sibiu-Hermannstadt, am 20. Mai 1932.

**Der Aufsichtsrat:**

Giacomo Garzoni m. p. Julius Henrich m. p. Joan Rebeaga m. p.  
Julius Adieff m. p. Dr. Julius Stenzel m. p.

**Emprunt 5% du Gouvernement Antrichien Garanti 1923/43**

Les porteurs d'obligations de l'emprunt susdit sont informés que le coupon n° 18 au 1<sup>er</sup> juin 1932, sera payable dès le 1<sup>er</sup> juin 1932 à Fr. s. 30. — net par coupon, auprès des établissements et maisons de banque ci-dessous désignés: (111/21 X) 1513 i

Banque d'Escompte Suisse	Banque de Paris et des Pays-Bas
Société de Banque Suisse	(Succ. de Genève)
S. A. Leu & Cie.	Crédit Suisse
Banque Cantonale de Berne	Banque Commerciale de Bâle
Banque Fédérale S. A.	Banque Populaire Suisse
Union de Banques Suisses	MM. A. Sarasin & Co., à Bâle.

# Energia Electrica de Cataluna

Société anonyme au Capital de 50 millions de Pesetas  
Siège social à Barcelone (Espagne)

1492

## Liste des 861 obligations de 500 Francs 5 % sorties au tirage du 31 mars 1932

119	5920	12223	18518	24344	29933	36837	43620	49156	55123
146	5953	12234	18602	24386	30386	37111	43678	49165	55142
394	6028	12268	18657	24395	30459	37118	43784	49173	55184
433	6035	12293	18720	24430	30460	37296	43827	49204	55271
456	6062	12353	18783	24481	30464	37310	43938	49240	55469
463	6100	12700	18804	24530	30468	37426	43978	49352	55500
471	6153	12730	18834	24540	30509	37563	44002	49489	55543
504	6213	12841	19013	24570	30527	37583	44175	49642	55695
585	6398	12963	19076	24585	30533	37728	44202	49717	55845
595	6439	13238	19143	24686	30606	37773	44220	49734	55951
608	6548	13360	19208	24740	30747	37782	44443	49790	55996
615	6552	13363	19317	24945	30820	37799	44515	49797	56049
626	6571	13522	19322	25071	30839	37936	44536	49822	56130
636	6574	13596	19332	25098	30878	38346	44546	49865	56167
757	6615	13729	19452	25177	30957	38356	44572	49967	56272
908	6616	13761	19479	25208	30975	38364	44577	50010	56348
1039	6709	13764	19498	25226	31078	38366	44726	50017	56437
1051	6718	13812	19640	25246	31197	38392	44768	50075	56440
1224	6841	13903	19672	25270	31366	38466	44826	50100	56458
1412	6916	13950	19681	25306	31373	38573	44858	50139	56590
1443	6982	13951	19700	25468	31512	38799	44876	50143	56604
1497	7144	14053	19774	25497	31522	38853	44879	50163	56611
1588	7226	14095	19853	25581	31608	38943	45015	50250	56703
1924	7245	14114	20042	25674	31662	39099	45038	50305	56819
1931	7284	14271	20097	25687	31722	39144	45095	50351	56864
1953	7310	14276	20121	25715	31954	39197	45106	50394	56876
1965	7355	14351	20148	25737	31968	39331	45148	50495	56897
1966	7500	14429	20156	25748	31984	39387	45161	50510	56913
2229	7590	14460	20215	25779	31987	39568	45237	50570	56928
2291	7703	14500	20287	25898	32014	39723	45247	50598	56967
2340	7748	14520	20335	25912	32050	39727	45407	50631	57075
2356	7869	14572	20405	25915	32054	37791	45493	50706	57137
2370	7996	14704	20470	26009	32302	39798	45642	50789	57208
2526	7997	14877	20713	26019	32379	40184	45682	50988	57253
2588	7999	14881	20738	26109	32408	40199	45972	51007	57444
2590	8049	15028	20780	26153	32483	40251	45980	51038	57477
2599	8067	15177	20913	26198	32494	40259	46002	51068	57514
2667	8108	15295	21165	26384	32709	40326	46071	51234	57620
2822	8422	15302	21215	26401	32794	40376	46127	51275	57732
2824	8475	15369	21307	26440	32879	40534	46269	51396	57744
2875	8500	15392	21353	26450	32891	40612	46270	51467	57814
2963	8511	15498	21359	26625	32914	40800	46277	51525	57955
2978	8574	15695	21363	26752	32947	41014	46297	51573	58093
3054	8633	15755	21404	26779	32990	41017	46321	51692	58109
3204	8769	15763	21425	26787	32998	41071	46352	51718	58286
3224	8815	15777	21473	26949	33036	41140	46437	51796	58335
3312	8952	15828	21482	27014	33260	41265	46456	51821	58370
3364	8971	16017	21511	27086	33308	41314	46463	51835	58396
3399	8972	16097	21635	27117	33611	41562	46519	51957	58571
3441	9129	16104	21708	27160	33767	41596	46549	52028	58620
3597	9155	16336	21786	27341	33854	41679	46584	52118	58680
3620	9265	16354	21820	27389	33878	41882	46633	52187	58736
3667	9357	16471	21828	27445	33915	41919	46757	52455	58788
3751	9468	16547	22099	27464	34054	41931	46796	52478	58809
3935	9578	16614	22131	27578	34086	41954	46856	52509	58821
3966	9717	16637	22145	27592	34195	41965	46913	52622	58900
4112	9772	16668	22150	27720	34327	41991	46918	52636	58933
4167	10001	16672	22245	27790	34473	42031	46957	52692	58960
4308	10013	16693	22261	27799	34491	42065	46999	52732	59005
4343	10115	16818	22279	27855	34590	42105	47171	52745	59037
4485	10155	16837	22400	27896	34669	42170	47221	52773	59040
4507	10311	16900	22519	28043	34681	42252	47222	52865	59157
4528	10387	16903	22587	28090	34711	42283	47352	52882	59175
4611	10392	16909	22618	28183	34745	42350	47377	52995	59235
4646	10596	16965	22700	28195	34844	42393	47395	53011	59270
4653	10957	17008	22717	28346	34923	42404	47454	53028	59306
4669	10981	17204	22766	28451	34983	42570	47464	53062	59382
4729	11115	17215	22779	28635	35132	42610	47636	53140	59445
4737	11118	17318	22826	28662	35292	42738	47691	53353	59501
4760	11159	17383	22983	28694	35326	42754	47692	53400	59533
5090	11375	17404	23010	28765	35425	42755	47783	53471	59590
5104	11408	17450	23119	28770	35431	42768	47794	53585	59732
5244	11616	17522	23147	28798	35461	42982	47889	53637	59737
5249	11637	17569	23149	28800	35478	42997	47891	53737	59784
5280	11659	17589	23216	28805	35572	43006	48004	53819	59828
5358	11677	17590	23254	28821	35598	43038	48042	54095	59908
5396	11840	17648	23256	28873	35645	43080	48106	54118	59921
5420	11867	17713	23309	28933	35697	43094	48143	54129	59969
5449	11893	17788	23498	28959	35953	43138	48355	54225	
5523	11906	17868	23730	29083	36083	43154	48397	54276	
5559	11916	17889	23776	29090	36327	43164	48431	54441	
5616	11926	18157	23839	29134	36338	43209	48437	54504	
5695	12035	18226	23905	29387	36457	43276	48440	54514	
5746	12051	18302	23945	29402	36508	43355	48483	54763	
5798	12057	18371	24025	29496	36568	43466	48656	54808	
5893	12098	18396	24071	29845	36675	43501	48657	54816	
5900	12176	18479	24165	29919	36720	43587	49053	55113	

Le remboursement des obligations sorties au tirage ci-dessus s'effectuera à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1932 à Bâle: à la Banque Commerciale de Bâle, à Genève: à la Banque Commerciale de Bâle, à Zurich: à la Banque Commerciale de Bâle.

Obligation amortie au tirage de mars 1924, restant à rembourser 4228

Obligations amorties au tirage de mars 1926, restant à rembourser 36943 43130

Obligations amorties au tirage de mars 1927, restant à rembourser 11213 12165 34939 34950 43129

Obligations amorties au tirage de mars 1928, restant à rembourser 34914 40728

Obligations amorties au tirage de mars 1929, restant à rembourser 1525 21569 32004 32015 32063 32075 32081 32104 32352 34722 34917

Obligations amorties au tirage de mars 1930, restant à rembourser 8927 10644 15064 23628 32049 32200 32332 32370 32383 34719 34954 34956 45009

Obligations amorties au tirage de mars 1931, restant à rembourser 205 3121 8933 16292 20816 24590 32318 35777 40669 369 3180 8960 16673 21449 25941 32324 36635 43163 691 9384 10674 18404 21580 30146 32979 37106 44188 1173 4643 12396 19314 23526 32001 35695 37711 45299 1176 5425 12163 19446 23553 32007 35697 37721 45255 1319 8196 13217 19908 23623 32178 34720 40008 46377 1915 8914 14798 20626 23935 32303 35721 40556 46635

# FIDES

Treuhand-Vereinigung Zürich  
Orell-Füssli-Hof Telephone 57840  
Fillalen in Basel, Schaffhausen und Lausanne

## Revisionen

sowie alle Treuhandgeschäfte (26 Z) \*25

**Ihre Bankverbindung am Zürichsee**  
Alle Geldgeschäfte rasch kulant und verschwiegen  
**Bank Wädenswil**

## Compagnie Continentale d'Importation Zürich S. A. Zürich

Die auf Mittwoch, den 25. Mai a. c. einberufene Generalversammlung unserer Gesellschaft muss am **Montag, den 20. Juni a. c.,** nachmittags 3 Uhr verschoben werden. — Traktanden laut Veröffentlichung in Nr. 108 Schweiz. Handelsamtsblatt.

Zürich, den 21. Mai 1932. 1508 Der Verwaltungsrat.

## Société des Forces Motrices de la Grande-Eau

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 27 mai 1932, à 14 heures, au Grand Hôtel de Territet.

#### ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs des comptes.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Fixation du dividende.
4. Nomination du conseil d'administration.
5. Nomination des commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1932.
6. Propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront remises jusqu'au 26 mai 1932, à 18 heures, à MM. les actionnaires justifiant de la propriété des titres par le Bureau de la Société, à Territet (Les Jumelles).

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs des comptes sont à la disposition de MM. les actionnaires dès le 17 mai, au bureau sus-indiqué, où ils pourront aussi se procurer des exemplaires du rapport du conseil d'administration. (21018 M) 1320 i

Territet, le 9 mai 1932.

Au nom du conseil d'administration,

Le Président: Ernest Miauton. Le Secrétaire: Louis Mercanton.

## Société Romande d'Electricité

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 27 mai 1932, à 15 heures, au Grand Hôtel de Territet.

#### ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs des comptes.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Fixation du dividende.
4. Nomination du conseil d'administration.
5. Nomination des vérificateurs des comptes pour l'exercice 1932.
6. Propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront remises jusqu'au 26 mai 1932, à 18 heures, à MM. les actionnaires justifiant de la propriété des titres au bureau de la Société, à Territet (Les Jumelles), ainsi qu'à la Direction de la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne, et au siège de Vevvey de la Banque Fédérale, S. A., jusqu'au 25 mai, à 18 heures.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs des comptes sont à la disposition de MM. les actionnaires, dès le 17 mai, au bureau de la Société, où ils pourront aussi se procurer des exemplaires du rapport du conseil d'administration. La feuille de présence sera établie dès 14 heures. (21020 M) 1318 i

Territet, le 9 mai 1932.

**Dem reisenden Geschäftsmann empfehlen sich:**

**Hotel Schweizerhof - Bern**

Gegenüber dem Bahnhof. Sämtliche Zimmer mit fließendem kalt und warm Wasser, sowie Telefon. Größere und kleinere Konferenzzimmer, Ausstellzimmer, Bankettsäle, Café-Restaurant. 6 H. Schüpbach, Dir.

**Hotel Habis-Royal**  
ZÜRICH BAHNHOFPLATZ

**LONDON Privat-Hotel**

W. I. 18 Queensborough Terrace, nächst Hyde Park mit 14 Tisch. Bei längerem Aufenthalt Spezialpreise. Ed. Krebsler, Propr.

**PATENTE**

Modelle, Muster, Marken etc. in allen Ländern

**Nägeli & Co., Bern**  
Patentanwälte - Bundesgasse 16

**Öffentliches Inventar \* Rechnungsruf**

Durch Verfügung des Regierungsstatthalters II von Bern ist über den Nachlass der am 8. Mai 1932 dahier verstorbenen Fräulein

**Martha Christen**

Johannes und der Anna Maria Buri, von Wynigen, geboren den 20. November 1882, Geschäftsführerin, Cäcilienstrasse Nr. 19, die Durchführung eines öffentlichen Inventars bewilligt worden.

Die Verstorbenen war Teilhaberin der Kollektivgesellschaft unter der Firma « Geschw. Christen », Gross- und Kleinmetzgerei-Charcuterie, Cäcilienstrasse Nr. 19 in Bern.

Gemäss Art. 582 Z. G. B. und § 12 des Dekretes vom 18. Dezember 1911 betreffend die Errichtung öffentlicher Inventare werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger der Erblasserin aufgefordert, ihre Ansprachen bis und mit dem 24. Juni 1932 beim Regierungstatthalteramt II in Bern, schriftlich und gestempelt einzureichen.

Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft. (Art. 590 Z. G. B.)

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner der Erblasserin die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist beim unterzeichneten Notar schriftlich anzumelden.

Es sind sowohl die Ansprüche und Guthaben an die Erblasserin persönlich wie auch diejenigen an die Kollektivgesellschaft « Geschw. Christen » anmeldungspflichtig.

Massaverwalter: Herr Rud. von Dach, Notar in Bern, Schupplatzgasse 39. 1486

Der Beauftragte:  
Beutler, Notar.

**Rechnungsruf**

(gemäss § 72 des luz. Einführungsgesetzes zum Z. G. B.)

In Nachlasssachen des am 18. Mai 1932 verstorbenen **Josef Steffen-Steffen**, Friedensrichter, Bäckerei und Handlung, von Escholzmatt und Altbüren, in **Altbüren**, Bähl. 1522

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprachen und Schulden bis und mit dem 28. Juni nächsthin auf der Gemeinderatskanzlei Altbüren anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, welche die Anmeldung ihrer Forderungen versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 590 und 591 des Z. G. B.).

**Lichtecht und dauerhaft**

sind besonders die canadischen

**PEERLESS**  
Carbonpapiere \*27-1

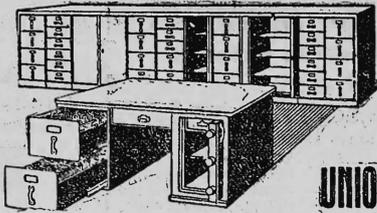
**Stellengesuch für**

**Italienische Korrespondenz**

sowie Bureau-Arbeiten. — Offerten gefl. erbeten an Pensione Filiberti, 13 Piazza Castello, Milano. 1498

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berno.

**UNION**



**Stahlpult**

mit eingebautem patent. Kassenschrank

**UNION-KASSENFABRIK A. Zürich**  
Gessnerallee 36

**HOTEL-PENSION**

**ELISABETH Oberhofen**

am Thunersee. 700 m ü. M. Freundl. Haus in ruhiger Lage über dem Dorfe Oberhofen, mit herrlicher Aussicht auf See u. Alpenkette. Aufmerksam, tadellose Verpflegung. Pensionspreis von Fr. 7.50 an. Geeignete Pension für Ferien und Erholung. Prospekte unverbindlich. In Referenzen. Telefon 93.28. Familie Zeeb, Prop. (1061 T), 1217.

**LENK 1100 m ü. M. Berner Oberland**

**Sport-Hotel Wildstrubel**

Komfortables, bürgerliches Familien-Hotel - Restaurant - Tea-Room - Garage - Pension von Fr. 10.- an. 1066 Gleiches Haus: **Thun Hotel Viktoria-Baumgarten** in grossem Park. Pension von Fr. 10.- an. Ruhigste Lage.



**OPAL**  
DES RAUCHERS IDEAL  
MILD UND FEIN

**Patentverkauf**  
oder 62 60

**Lizenzabgabe**

Der Inhaber des schweiz. Patentes Nr. **132445** vom 10. Mai 1928, betreffend **Flasche zur Aufnahme von Flüssigkeiten für medizinische und industrielle Zwecke**

wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. Anfragen befördert

**H. Kirehhofer**  
vorm. Bourry-Séquin & Co.,  
Ingenieur- u. Patentanwalts-  
bureau, Löwenstrasse 51,  
Zürich I.

**Patentverkauf**  
oder 62-61

**Lizenzabgabe**

Der Inhaber des schweiz. Patentes Nr. **135686** vom 20. Juli 1928, betreffend **Verfahren und Maschine zum Ziehen von Röhren oder Stäben aus Glas**

wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. Anfragen befördert

**H. Kirehhofer**  
vorm. Bourry-Séquin & Co.,  
Ingenieur- u. Patentanwalts-  
bureau, Löwenstrasse 51,  
Zürich I.



Ihr Telefon reinige ich regelmässig und gründlich mit **Neroform**. Eine Reinigung mit **Neroform** wirkt zugleich desinfizierend.

**NEROFORM**

Schweizerische  
Telephon-Desinfektions-Gesellschaft  
BERN

Vertreten durch die „SECURITAS“

**Kraftwerke Brusio A.-G., Poschiavo**

**Dividenden-Zahlung**

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 23. Mai 1932 unserer Gesellschaft gelangt für das Geschäftsjahr 1931 eine Dividende von

**7 % auf den Stamm- und Prioritätsaktien = Fr. 35.-**

unter Abzug von 3 % eidgen. Couponssteuer zur Auszahlung.

Die Dividende kann ab 24. Mai 1932 bezogen werden: für die Prioritätsaktien gegen Abgabe von Coupon Nr. 11, für die Stammaktien gegen Abgabe von Coupon Nr. 25:

in Basel: beim Bankhaus A. Sarasin & Cie.,  
in Poschiavo: an der Gesellschaftskasse,  
in Samaden: bei der Engadiner Bank J. Töndury & Co.,  
in Mailand: beim Credito Italiano.

Poschiavo, den 24. Mai 1932. (6014 QB) 1511 i

**Kraftwerke Brusio A.-G.**

**Beteiligungs- und Kapital-Gesuche**

insertiert man vorteilhaft im

**Schweizerischen Handelsamtsblatt**



**Metallschilder**  
für alle Zwecke  
**E. PFISTER & CIE**  
ZÜRICH 6

**Wehinger-Diederer Bäle 18**  
Services accélérés en douane  
Transports terrestres et maritimes 76<sup>1</sup>

**Renseignements BICHET & CIE.**

Basel Falknerstrasse 4  
Bern Bubenbergplatz 8  
Genève Croix d'Or 3  
Lausanne 32, Petit-Chêne  
Zürich Börsenstrasse 18

**Handelsauskünfte**

**Patentverkauf**

oder 62 62

**Lizenzabgabe**

Die Inhaberin des schweiz. Patentes Nr. **139477** vom 27. Mai 1929, betreffend **Verfahren zur Herstellung von Gardinenzug und ähnlichen gewebten Stoffen**

wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. Anfragen befördert

**H. Kirehhofer**  
vorm. Bourry-Séquin & Co.,  
Ingenieur- u. Patentanwalts-  
bureau, Löwenstrasse 51,  
Zürich I.

**Vergessen Sie nicht**

in Ihren

**Reklameplan**

das

**Handelsamtsblatt**  
einzubeziehen

**Patentverkauf**  
oder 62-66

**Lizenzabgabe**

Der Inhaber des schweiz. Patentes Nr. **140530** vom 10. Mai 1929, betreffend **Halter für elektr. Lampen**

wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. Anfragen befördert

**H. Kirehhofer**  
vorm. Bourry-Séquin & Co.,  
Ingenieur- u. Patentanwalts-  
bureau, Löwenstrasse 51,  
Zürich I.

**Patentverkauf**  
oder 62 57

**Lizenzabgabe**

Die Inhaber des schweiz. Patentes Nr. **137309** vom 9. Januar 1929, betreffend **Générateur de vapeur**

wünschen das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. Anfragen befördert

**H. Kirehhofer**  
vorm. Bourry-Séquin & Co.,  
Ingenieur- u. Patentanwalts-  
bureau, Löwenstrasse 51,  
Zürich I.

**Patentverkauf**  
oder 62-58

**Lizenzabgabe**

Der Inhaber des schweiz. Patentes Nr. **144557** vom 3. Mai 1929, betreffend **Procédé de fabrication d'un engrais concentré** wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. Anfragen befördert

**H. Kirehhofer**  
vorm. Bourry-Séquin & Co.,  
Ingenieur- u. Patentanwalts-  
bureau, Löwenstrasse 51,  
Zürich I.